

群茂置業有限公司
地盤辦事處(假日照常)
電話：五·七三三四四九

西德國防部長宣稱

對付蘇聯侵略 不必使用武力

應實行經濟外交制裁達到目的

【路透社倫敦二十六日電】西德國防部長史提芬昨日宣稱，西德政府對付蘇聯侵略，不必使用武力，而應實行經濟外交制裁，以達到目的。史提芬在柏林向記者發表談話時，作了上述宣稱。他說：「我們必須採取一切必要措施，以保護我們的國家安全。我們不打算使用武力，但我們必須準備好，以應付任何可能的威脅。我們將實行經濟外交制裁，以達到我們的目標。」

建築防禦陣地 顯有久留之意

【路透社倫敦二十六日電】據此間外交界消息，西德政府正積極建築防禦陣地，以應付蘇聯的威脅。西德政府已下令，在波蘭邊境地區，建築防禦陣地，並加強防禦。西德政府並下令，在波蘭邊境地區，建築防禦陣地，並加強防禦。西德政府並下令，在波蘭邊境地區，建築防禦陣地，並加強防禦。

卡特再表明態度 蘇軍不撤出阿國 美繼續經濟制裁

【路透社華盛頓二十六日電】卡特總統昨日再表明態度，蘇聯軍隊不撤出阿爾巴尼亞，美國將繼續實行經濟制裁。卡特總統在華盛頓向記者發表談話時，作了上述宣稱。他說：「我們已經對蘇聯採取了經濟制裁措施，如果蘇聯軍隊不撤出阿爾巴尼亞，我們將採取進一步的措施。」

【路透社華盛頓二十六日電】卡特總統昨日再表明態度，蘇聯軍隊不撤出阿爾巴尼亞，美國將繼續實行經濟制裁。卡特總統在華盛頓向記者發表談話時，作了上述宣稱。他說：「我們已經對蘇聯採取了經濟制裁措施，如果蘇聯軍隊不撤出阿爾巴尼亞，我們將採取進一步的措施。」

論社 工業國家貿易赤字激增與石油問題

【本報記者專稿】工業國家貿易赤字激增，這是一個值得注意的現象。在過去幾年中，工業國家的貿易赤字不斷擴大，這主要是由於石油價格的飛漲。石油是工業國家的主要能源，石油價格的飛漲，使得工業國家的貿易赤字不斷擴大。這是一個值得注意的現象。

英國女首相宣佈 將削減國家開支 力求節約預算案

【路透社倫敦二十六日電】英國女首相希索昨日宣佈，將削減國家開支，力求節約預算案。希索首相在倫敦向記者發表談話時，作了上述宣稱。她說：「我們必須採取措施，以減少國家的開支，並力求節約預算案。」

薩爾瓦多政局不安 可能爆發內戰

【路透社薩爾瓦多二十六日電】薩爾瓦多政局不安，可能爆發內戰。薩爾瓦多政府昨日宣佈，將採取措施，以穩定政局，並防止內戰的爆發。薩爾瓦多政府並下令，在薩爾瓦多境內，實行戒嚴，並加強防禦。

【路透社薩爾瓦多二十六日電】薩爾瓦多政局不安，可能爆發內戰。薩爾瓦多政府昨日宣佈，將採取措施，以穩定政局，並防止內戰的爆發。薩爾瓦多政府並下令，在薩爾瓦多境內，實行戒嚴，並加強防禦。

訪問非洲 教宗定期

【路透社羅馬二十六日電】教宗保羅六世將於下月訪問非洲。教宗保羅六世將於下月訪問非洲，並與非洲各國領袖會談。教宗保羅六世將於下月訪問非洲，並與非洲各國領袖會談。



美國通貨膨脹 今年底可能回降

【路透社華盛頓二十六日電】美國通貨膨脹，今年底可能回降。美國政府昨日宣佈，將採取措施，以控制通貨膨脹，並防止其進一步擴大。美國政府並下令，在未來幾個月內，實行通貨膨脹控制措施。

英前首相 訪問大陸

【路透社倫敦二十六日電】英國前首相希索將於下月訪問大陸。希索前首相將於下月訪問大陸，並與大陸各國領袖會談。希索前首相將於下月訪問大陸，並與大陸各國領袖會談。

【路透社倫敦二十六日電】英國前首相希索將於下月訪問大陸。希索前首相將於下月訪問大陸，並與大陸各國領袖會談。希索前首相將於下月訪問大陸，並與大陸各國領袖會談。

北京百人代表團 今年底訪問西歐

【路透社北京二十六日電】北京百人代表團將於今年底訪問西歐。中國政府昨日宣佈，將派出一百人代表團，於今年底訪問西歐，並與西歐各國領袖會談。中國政府並下令，在未來幾個月內，實行代表團訪問西歐。

不願政府反對 英奧委會決定 參加蘇聯世運

【路透社倫敦二十六日電】英國奧委會決定，參加蘇聯世運。英國奧委會昨日宣佈，將參加蘇聯世運，並與蘇聯奧委會會談。英國奧委會昨日宣佈，將參加蘇聯世運，並與蘇聯奧委會會談。

大陸船員廿六人 接受台記者訪問

【路透社台北二十六日電】大陸船員廿六人，接受台記者訪問。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。

【路透社台北二十六日電】大陸船員廿六人，接受台記者訪問。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。

小甘擊敗卡特 布殊險勝列根

【路透社華盛頓二十六日電】小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。美國總統大選結果，小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。美國總統大選結果，小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。

伊王及財富不歸國家 五十名美人質一定審判

【路透社巴格達二十六日電】伊王及財富不歸國家，五十名美人質一定審判。伊拉克政府昨日宣佈，將對伊王及財富不歸國家，五十名美人質一定審判。伊拉克政府昨日宣佈，將對伊王及財富不歸國家，五十名美人質一定審判。

血貧又熱發王伊暫 命侯羅開飛已生醫國美

【路透社巴格達二十六日電】血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。伊拉克政府昨日宣佈，將對血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。伊拉克政府昨日宣佈，將對血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。

【路透社巴格達二十六日電】血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。伊拉克政府昨日宣佈，將對血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。伊拉克政府昨日宣佈，將對血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。



不願政府反對 英奧委會決定 參加蘇聯世運

【路透社倫敦二十六日電】英國奧委會決定，參加蘇聯世運。英國奧委會昨日宣佈，將參加蘇聯世運，並與蘇聯奧委會會談。英國奧委會昨日宣佈，將參加蘇聯世運，並與蘇聯奧委會會談。

大陸船員廿六人 接受台記者訪問

【路透社台北二十六日電】大陸船員廿六人，接受台記者訪問。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。

【路透社台北二十六日電】大陸船員廿六人，接受台記者訪問。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。

小甘擊敗卡特 布殊險勝列根

【路透社華盛頓二十六日電】小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。美國總統大選結果，小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。美國總統大選結果，小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。

伊王及財富不歸國家 五十名美人質一定審判

【路透社巴格達二十六日電】伊王及財富不歸國家，五十名美人質一定審判。伊拉克政府昨日宣佈，將對伊王及財富不歸國家，五十名美人質一定審判。伊拉克政府昨日宣佈，將對伊王及財富不歸國家，五十名美人質一定審判。

血貧又熱發王伊暫 命侯羅開飛已生醫國美

【路透社巴格達二十六日電】血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。伊拉克政府昨日宣佈，將對血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。伊拉克政府昨日宣佈，將對血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。

【路透社巴格達二十六日電】血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。伊拉克政府昨日宣佈，將對血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。伊拉克政府昨日宣佈，將對血貧又熱發王伊暫，命侯羅開飛已生醫國美。

不願政府反對 英奧委會決定 參加蘇聯世運

【路透社倫敦二十六日電】英國奧委會決定，參加蘇聯世運。英國奧委會昨日宣佈，將參加蘇聯世運，並與蘇聯奧委會會談。英國奧委會昨日宣佈，將參加蘇聯世運，並與蘇聯奧委會會談。

大陸船員廿六人 接受台記者訪問

【路透社台北二十六日電】大陸船員廿六人，接受台記者訪問。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。

【路透社台北二十六日電】大陸船員廿六人，接受台記者訪問。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。大陸船員廿六人，接受台記者訪問，並與台記者會談。

小甘擊敗卡特 布殊險勝列根

【路透社華盛頓二十六日電】小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。美國總統大選結果，小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。美國總統大選結果，小甘擊敗卡特，布殊險勝列根。

永富大廈

九龍白加士街12-24號

住宅一廳兩房，三十餘萬元起，旺舖售價面洽

特價九折

本集團公司興建各類大廈，向以材料上乘，美觀實用及管理完善稱著。本大廈開始建築以來，承蒙各界賞愛，踴躍定購，現已建至八樓，歡迎索閱說明書，從速選購。



優點簡介：

1. 位於尖沙咀官涌中心區，三面單邊，洋樓型式，年期長久，交通便利。
2. 外牆玻璃紙皮石，室內柚木地板，來路顏色潔具，冷熱水喉，美國奧的斯升降機。
3. 大廈安裝電子控制開關鐵閘，閉路電視，對講機，公共天線，各戶獨立水錶，防盜鐵閘，私家信箱及晒衣架等，設備完善，安全便利。

洽購處：



永安人壽保險有限公司
香港德輔道中22號永安人壽大廈12樓
電話：5-234091

津校徵聘教師

本港區津貼英文中學聘請下年度學位及文憑教師多名(文憑、會計、家政、設計與工藝等)應徵者請於四月十二日前將履歷中英文履歷並附近照及同郵信封函本報信箱四八四號

招租

沙田火炭安樂工業大廈
九樓C座面積3800呎有
意請電12-621231洽。



台合般

半山般舍道24-26號
地盤電話：5-482960

遠眺獅山，俯瞰港海

友福園

北角繼園台口丹拿道44-58號
地盤電話：5-634329

小型洋樓，三面單邊

現貨洋樓，首期4%，即可入伙

分期付款·可分10年·年息16.75%·每萬元月供172.21元



益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓
電話：五·二五三〇〇三(八線)

某大地產發展公司 誠徵下列高級人材

(一) 產業經理

應徵者須有五年九地產發展工程經理經驗，能獨立策劃及處理一切銷售及租務事宜，精通本港租務與物業法例，並曾於大地產公司任同等職位，熟悉行政事務者，月薪二萬元以上。

(二) 公司秘書

應徵者須為特許秘書學會會員，具五年秘書工作經驗，能處理公司會議紀錄，熟悉公司法例及行政管理，精通中英文與總管文件檔案系統，可往來海外執行職務者，月薪一萬五千元以上。

應徵者請親帶中英文履歷各一份，連同地址及聯絡電話，逕寄香港郵政總局信箱11188號，來函守秘。

新界元朗

恒昌樓

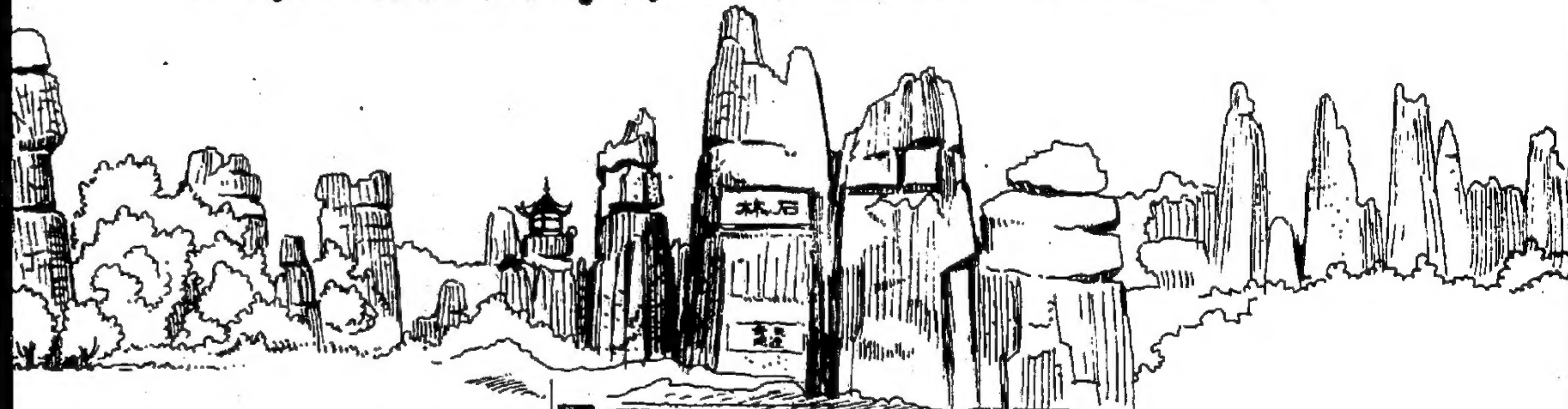
(新界元朗錦田大馬路恒昌樓)
即買即住
三房兩廳
每單位連傢俬，面積八百呎，設備齊全，訂價低廉，交通方便，大小巴直達。
洽購處：新界元朗錦田大馬路恒昌樓
恒昌發展有限公司
電話：12-779914 12-781481
新界上水新豐街46號恒昌樓
電話：12-903148 12-903486
地盤電話：12-780696

華僑晚報
每天三元
分類廣告
費廉效大



謹訂於農曆一九九〇年三月廿七日
(星期四)為女長女在英國
打比郡市政府結婚禮堂舉行婚禮
堂舉行結婚典禮此敬告
諸親友
承辦：許振明 許馮紹盈 敬啟
鄭真 鄭謝淑華 敬啟

三春時光花城昆明春意濃 民族佳節輕歌漫舞慶昇平



香港 中國旅行社 主辦
灣仔分社 電話：5-276263
旺角分社 電話：5-280822
九龍分社 電話：3-667201
九龍分社 電話：3-964241

春光明媚，一遊如花似錦的春城昆明，令您心曠神怡；適逢傣族潑水節盛會，更臨風景如畫的西雙版納，把您引入神奇的世界……無限詩情畫意，盡留在您美麗的記憶裏。

四月九日出發

香港(直達)廣州，廣州(飛機)昆明，昆明(飛機)思茅，在兩双版纳參加少數民族盛會並於西雙版納遊覽，參加潑水節，思茅(飛機)昆明，昆明(飛機)廣州，廣州(直達)香港。

昆明石林 10天遊

(潑水節)

全程收費：HK\$3,365.00

官塘

開源道47號
近海濱碼頭
巴士總站及地下鐵路
交通方便，工潔充足

凱源

面積由770呎至21205呎
特價分層出售



怡華置業有限公司
香港德輔道中33號萬邦行頂樓97室
電話：五·二五三〇〇三(八線)

現貨特價租售

香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)

東美商業中心

近地下鐵金鐘道總站及巴士總站
樓上單位連租約出售·地下旺舖租售·
950呎交吉租售 中央冷氣系統

怡華置業有限公司
香港德輔道中33號萬邦行頂樓97室
電話：五·二五三〇〇三(八線)

灣仔高士打道171-172號

安邦商業大廈

已有入伙紙
即買即用
只餘數伙
欲購從速

商業中心 全海景 冷氣設備
610呎 只售\$736,700.-

外型壯觀 設備一流

正面向色玻璃幕牆(CURTAIN WALL)
對面安邦古蹟色玻璃幕牆，配來路色玻璃
大窗戶，室內採光充足，空氣流通，
入口大堂，地盤及樓上鋪設大理石，與天花及樓梯。

怡華置業有限公司
香港德輔道中33號萬邦行頂樓97室
電話：五·二五三〇〇三(八線)

某大五金公司

誠聘(東區)下列職員：

- (一) 秘書：應徵者須具三年秘書工作經驗，能獨立處理中英文文件，英語流利及對電腦熟悉。
 - (二) 文書及簿記：中學程度，精打字及簿記，手寫端正，熟悉貨物存貯及對帳簿有經驗。
 - (三) 倉庫：60至65歲，身體健康，不吸煙，勤快及誠實。
- 應徵者請將中英文履歷及求職信連同近照，逕寄香港郵政總局信箱四四三三號。

本港新聞

本港若參加奧運 符合整體利益

不影響國際關係 雖有脫離政治色彩 仍如體育團體 港府加派隊員仍如體育團體

【本報訊】香港政府發言人昨日表示，香港政府正考慮參加一九九六年亞特蘭大奧運會，但必須符合整體利益，且不能影響國際關係。發言人指出，雖然奧運會具有脫離政治色彩，但仍如體育團體，港府加派隊員仍如體育團體。

發言人表示，政府正與國際奧委會及有關方面進行磋商，以確定參加奧運會的具體細節。他指出，參加奧運會將有助於提高香港的國際知名度，並促進體育事業的發展。然而，政府也必須考慮到國際關係的影響，確保參加奧運會不會對香港的國際地位產生負面影響。

港府土地政策 應採統一管理

行政內部土地管理 對地產界均有影響

【本報訊】立法局昨日通過一項動議，要求港府在土地政策上採取統一管理。該動議指出，目前港府在土地管理上存在多個部門，導致政策不一致，對地產界均有影響。動議建議，港府應成立一個統一的土地管理機構，以確保政策的協調和一致。

梁達達向港府建議 免稅額偏低 不應時檢討

梁達達向港府建議 免稅額偏低 不應時檢討

【本報訊】梁達達昨日向港府建議，目前的免稅額偏低，不應時時檢討。他指出，目前的免稅額已經無法滿足市民的需求，且頻繁的檢討會給政府帶來不必要的負擔。他建議，政府應根據實際情況，適時調整免稅額，以減輕市民的負擔。

醫務委員會考慮 管制醫生招牌

醫務委員會考慮 管制醫生招牌

【本報訊】醫務委員會昨日表示，將考慮管制醫生的招牌。他指出，目前醫生的招牌存在混亂現象，部分醫生在招牌上誇大其醫術，誤導市民。委員會建議，應制定相關規定，對醫生的招牌進行管制，以保護市民的利益。

大嶼山建機場 盡早應作決定

全面發展大嶼山提供基本建設 拓展新土地發展港基本建設

【本報訊】香港政府正考慮在大嶼山興建機場，並盡早作出決定。政府表示，大嶼山具有發展潛力，興建機場將有助於改善香港的航空交通，並促進經濟的發展。政府將與有關方面進行磋商，以確定機場的具體位置和規模。

沙理士稱商討對策 港府發表聲明不想參加奧運

沙理士稱商討對策 港府發表聲明不想參加奧運

【本報訊】沙理士昨日表示，港府將商討對策，以應對目前的局勢。他指出，港府將根據國際形勢的變化，靈活調整策略，以維護香港的利益。港府昨日發表聲明，表示目前尚不打算參加奧運會，並將視情況而定。

黃思濠主辦 復活節旅遊

5-265651

- 深井燒鵝
- 歡樂遊
- 歡樂遊
- 歡樂遊

星湖

佛山、廣州

- 遊覽：星湖、佛山、廣州
- 4月4日至7日 \$520

烏溪沙

遊覽：烏溪沙、大埔、沙頭角

- 4月4日至7日 \$480

大嶼山

遊覽：大嶼山、沙頭角、沙頭角

- 4月4日至7日 \$75

威皇旅行社

133 中環中環中環

單槍放異彩 打破舊機款

創新設計 新力獨創新款18吋14吋單槍彩色電視機，突破性簡潔的設計，正面只見鮮艷奪目的畫面，將喇叭巧妙地隱藏在螢幕之下，全部按鈕安裝在機頂，既方便又別緻。



KV1842HK型——18吋單槍彩色電視機
色彩鮮艷，早已有口皆碑。新款配有遙控器，並有「感光調節器」隨室內光線強弱，自動調節畫面光度。

KV1400HK型——14吋單槍彩色電視機
機身小巧輕便，新穎美觀，適合小家庭享用。放置臥室，點綴二人世界，更添情趣。

單槍彩色 越睇越靚

總代理：福原電業有限公司
地址：中環中環中環
電話：5-445188

新力牌 SONY

本港新聞

大窩坪工業區廠戶 反對無理清拆 要求撥地建廠

【本報訊】九龍大窩坪工業區廠戶，因該區工業發展受阻，要求撥地建廠，反對無理清拆。該區廠戶代表表示，該區工業發展受阻，要求撥地建廠，反對無理清拆。該區廠戶代表表示，該區工業發展受阻，要求撥地建廠，反對無理清拆。

旺角區四十同鄉宗親會 定下月三日慶祝 聯誼十週年大會

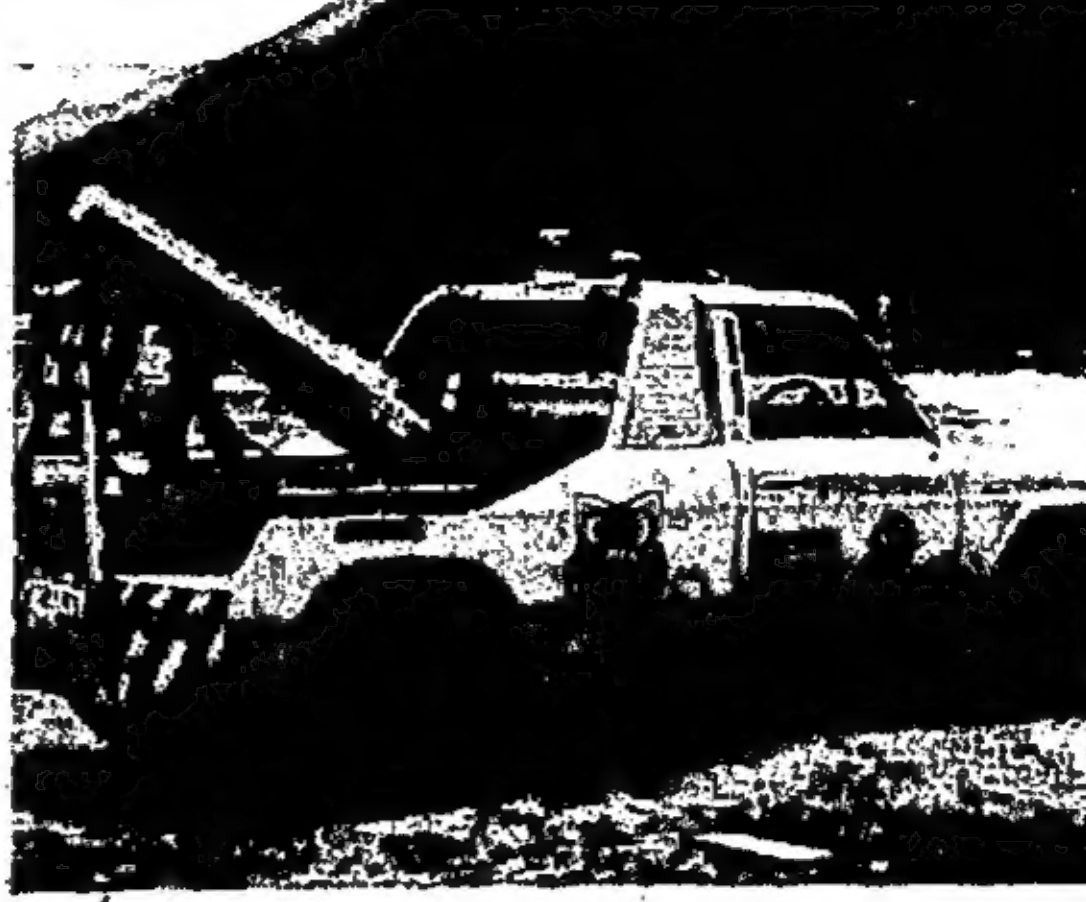
【本報訊】旺角區四十同鄉宗親會，定於下月三日慶祝聯誼十週年大會。該會表示，該會成立以來，一直致力於促進同鄉團結，並為同鄉提供各項服務。

鐵路局長工務署工程師 往英國訪問兩週 考察鐵路電氣化

【本報訊】鐵路局長工務署工程師，將於下月前往英國訪問兩週，考察鐵路電氣化。該工程師表示，此次訪問旨在學習英國在鐵路電氣化方面的先進技術，並為香港的鐵路發展提供參考。

添置大批美國拖車裝備 擴充港九新界服務範圍

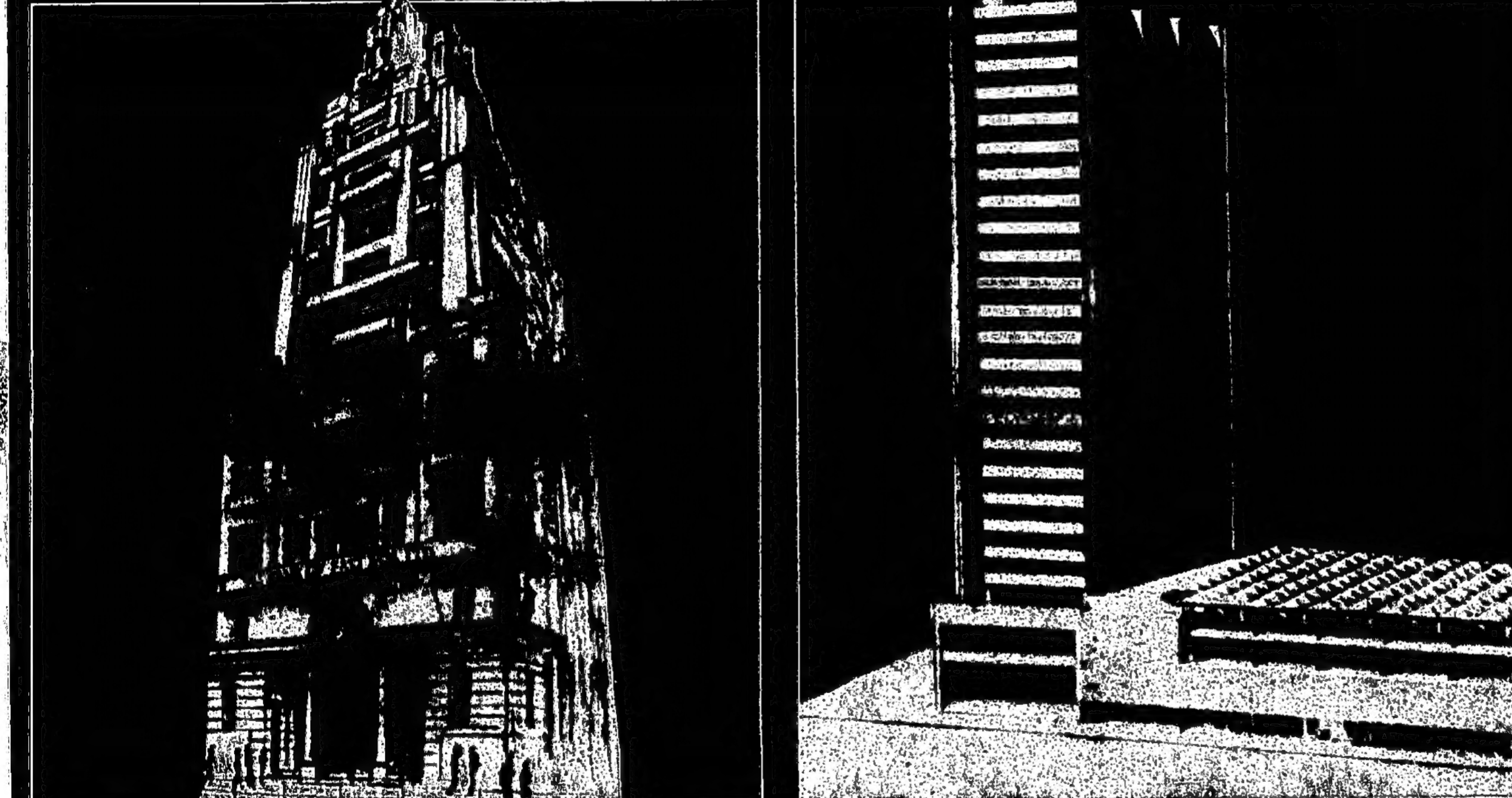
【本報訊】大馬路汽車服務中心，為擴充港九新界服務範圍，添置大批美國拖車裝備。該中心表示，新添置的拖車裝備將能更好地滿足客戶的需求，並提高服務效率。



一九八五年三月廿七日

（本報訊）九龍大窩坪工業區廠戶，因該區工業發展受阻，要求撥地建廠，反對無理清拆。該區廠戶代表表示，該區工業發展受阻，要求撥地建廠，反對無理清拆。

一九三五年一九八三年



遷址通知

東亞銀行總行大廈原址德輔道中十號，建於一九三五年，因該處地勢狹窄，且為配合本行之業務擴展需要，故定於一九八〇年五月間開始拆卸，自行改建新廈，與時並進。在總行大廈重建期間，總行各部門及附屬公司均陸續遷往新址大廈，由一九八〇年四月一日起於下列地點繼續為客戶提供服務，如有不便之處，敬希諒察！

置地廣場告羅士打大廈臨時總行營業部

存款部：支票來往戶 活期儲蓄 定期存款 美元活期儲蓄
東亞財務有限公司定期存款
保管箱部
匯兌部
該臨時總行營業部並統理一切銀行業務，包括辦理物業及股票按揭、出入口單據及信用証等服務。

東亞銀行灣仔大廈

司理部/貸款部/國外部/外匯部/信用咭部/租務、保險及信託部/會計部/稽核部/電腦部/採購部/證券登記處/人事及訓練中心/總務部/分行管理處/銀行房產管理處

附屬公司：東亞銀行受託代管有限公司
東亞財務有限公司 東亞銀行信託有限公司

東亞銀行總行新廈將於一九八三年落成。新廈樓高二十五層並有兩層地庫，屆時東亞銀行總行將會遷回原址，向客戶提供更臻完善之全面性銀行服務。

東亞銀行

東亞代網繆 生活更優游

一九八〇年三月一日

聖約翰救傷隊籌經費 今晚舉行週年餐舞會

【本報訊】聖約翰救傷隊，為籌集經費，今晚將舉行週年餐舞會。該餐舞會旨在為該隊的各項服務提供資金支持，並為會員提供一個交流的機會。

六合彩一獎中頭獎 獨得七十五萬

【本報訊】六合彩一獎中頭獎，獨得七十五萬。此外，二獎中頭獎獨得十五萬，三獎中頭獎獨得五萬。該次開彩結果如下：

西九龍獅子會選舉新職員 蕭永康當選為會長

【本報訊】西九龍獅子會，昨晚舉行會員大會，選舉新職員。蕭永康當選為會長，並獲選為該會主席。此外，該會還選出了多位副會長及委員。

警員因自戕案 已列為自殺案

【本報訊】一名警員因自戕案，已被列為自殺案。該名警員在案發後，曾接受心理輔導，但最終未能走出陰影。警方表示，將對該案進行進一步調查。

羅氏宗親會昨公祭 秀貞女士逝世

【本報訊】羅氏宗親會，昨日舉行公祭，追悼秀貞女士。秀貞女士生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。該會表示，將繼續秉承其精神，為社會服務。

羅氏宗親會昨公祭 秀貞女士逝世

【本報訊】羅氏宗親會，昨日舉行公祭，追悼秀貞女士。秀貞女士生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。該會表示，將繼續秉承其精神，為社會服務。



本港新聞

基堤道聖羅撒女子中學出事

上家政課腹痛暈倒

廿多名學生疑中毒

集體送廣華醫院救治六人留醫

【本報訊】九龍基堤道聖羅撒女子中學，昨日下午二時許，發生一宗集體中毒事件。當時該校正舉行家政課，由該校家政科老師指導學生製作餅乾。在製作過程中，有數名學生突然感到腹痛，隨即暈倒。老師發現後，立即將學生送往廣華醫院救治。據悉，當時在場的學生共有二十多名，其中六人已被送院，目前情況穩定，其餘學生則留校觀察。警方接報後已趕到現場，並對事件展開調查。

澳門少婦赤裸墮樓斃命

被告昨日提堂受審

全案已審結定今晨宣判

【本報訊】澳門發生的一宗命案，昨日在澳門法院提堂受審。被告為一名澳門少婦，被控於上月某日晚間，在澳門某大廈內，將一名男子赤裸墮樓，致其死亡。案發後，警方隨即展開調查，並在不久後將被告拘捕。昨日提堂時，控方呈出了多項證據，包括目擊者的證詞及現場照片。被告則辯稱其行為屬意外，並非蓄意殺人。全案經過一天的審理後，已告結案，預計將於今日晨間宣判。

懷疑同居男子在外拈花惹草

舞女誤殺薄情郎

法官輕判囚三載

【本報訊】一宗涉及舞女誤殺同居男子的案件，昨日在法院審結。被告為一名舞女，被控於上月某日晚間，因懷疑其同居男子在外拈花惹草，憤而將其殺害。案發後，警方隨即展開調查，並在不久後將被告拘捕。昨日提堂時，控方呈出了多項證據，包括被告的證詞及現場照片。法官在審理後，認為被告的行為屬一時衝動，並非蓄意殺人，遂判處被告入獄三年。被告對判決表示服罪，並表示將吸取教訓。

獨行賊劫旺角一表行

掠去兩隻金表

值三萬八千元

【本報訊】旺角區發生一宗搶劫案，一名獨行賊於上月某日晚間，在旺角區某表行內，掠去兩隻金表。據悉，該表行位於旺角區某商業大廈內，當時正值深夜，表行內僅有兩名員工留守。賊人趁機闖入，將兩名員工捆綁，並掠去兩隻價值三萬八千元金表。案發後，警方隨即展開調查，並在不久後將賊人拘捕。目前，警方正對案發經過進行進一步調查。

香港仔街坊福利會

祝卅週年紀念

坊眾聯歡大會

【本報訊】香港仔街坊福利會，為慶祝該會成立三十週年紀念，特於上月某日晚間，在該會會所內，舉行了一場大型聯歡大會。當晚，會所內座無虛席，各界人士均踴躍參加。大會由該會主席主持，並有多位嘉賓致詞，祝賀該會成立三十週年。大會中還有多項精彩的文藝表演，氣氛熱烈。聯歡大會圓滿結束後，該會並向多位長期支持該會的義工頒發了獎狀，以表揚他們的貢獻。

屋署職員

集體捐血

兩名道友

【本報訊】房屋署職員，為響應社會公益，特於上月某日，在房屋署會所內，舉行了一場集體捐血活動。當晚，多名職員踴躍參加，共捐出血量達數百毫升。此外，兩名道教徒亦到場支持，並為捐血活動祈福。房屋署表示，將繼續支持各類公益活動，為社會作出貢獻。

商行龍舟慈善賽

報名情況甚熱烈

【本報訊】由多個商行聯合舉辦的龍舟慈善賽，報名情況非常熱烈。據悉，該項比賽旨在籌集善款，用於支持各類慈善事業。目前，已有數十個商行報名參加，預計將於下月舉行。主辦單位表示，將全力配合各參賽商行，確保比賽順利進行。

農曆新年消費劇增

二月份消費物價甲乙兩類指數

【本報訊】農曆新年期間，市民消費意願大增，導致二月份消費物價指數顯著上升。根據統計局公佈的數據，二月份消費物價指數（CPI）上升了百分之二點五，其中甲類指數上升了百分之三點一，乙類指數上升了百分之一點九。分析指出，農曆新年期間，市民在食品、服裝、娛樂等方面的消費大幅增加，是導致物價上升的主要原因。預計三月份消費物價指數將繼續上升。

項目	一九八〇年二月	一九八〇年一月	一九七九年十二月
甲類指數	一〇二.五	一〇二.一	一〇一.八
乙類指數	一〇一.九	一〇一.六	一〇一.四
總指數	一〇二.二	一〇一.八	一〇一.六


恒生消費指數增五點一

二月份為一五二點三

【本報訊】恒生消費指數，二月份上升了五點一，達到一五二點三。分析指出，二月份消費指數上升，主要是由於食品、服裝及娛樂等類別的消費增加。其中，食品類指數上升了六點二，服裝類指數上升了四點五，娛樂類指數上升了三點一。預計三月份消費指數將繼續上升。

項目	一九八〇年二月	一九八〇年一月	一九七九年十二月
食品類	一五二.三	一五一.七	一五一.四
服裝類	一五二.三	一五一.七	一五一.四
娛樂類	一五二.三	一五一.七	一五一.四

項目	一九八〇年二月	一九八〇年一月	一九七九年十二月
總指數	一五二.三	一五一.七	一五一.四
食品類	一五二.三	一五一.七	一五一.四
服裝類	一五二.三	一五一.七	一五一.四
娛樂類	一五二.三	一五一.七	一五一.四
其他類	一五二.三	一五一.七	一五一.四



避重就輕
易世榜

法國普通 FNCB FINANCIAL LTD

本港新聞

偷渡來港見得多 青年竟偷船返大陸 被捕提堂輕判發保

【本報訊】一名無業青年，乘搭一艘由香港開往大陸的偷渡船，被警方在海上攔截，並被押回香港。該名青年在法庭上承認偷渡，並被判處監禁三個月，但獲准保釋。

據悉，該名青年姓陳，現年二十二歲，無業。他於三月廿四日，乘搭一艘由香港開往大陸的偷渡船，被警方在海上攔截。警方在船上搜獲一批走私貨物，價值約一萬元。陳某在法庭上承認偷渡，並被判處監禁三個月，但獲准保釋。

澳警巧破貴利集團 三名男子涉嫌被捕

【本報訊】澳門警方日前在無意中破獲一個貴利集團，三名男子涉嫌被捕。警方在該集團的辦公室內，搜獲一批文件及現金，價值約五萬元。

據悉，該貴利集團在澳門經營多年，專門向市民提供高利貸。警方在行動中，搜獲一批文件，顯示該集團的運作情況。三名男子在行動中被捕，並被押回澳門。

特赦證人接受盤問 講述被告勒索經過

【本報訊】一名在法庭上獲准特赦證人，接受法官的盤問，並講述被告勒索的經過。該名證人表示，被告曾多次向他勒索，並威脅要殺害他。

據悉，該名證人姓張，現年三十歲，在一家公司工作。他於三月廿四日，在法庭上獲准特赦證人，並接受法官的盤問。他講述了被告勒索他的經過，並表示被告曾多次向他勒索，並威脅要殺害他。

保良局女童院外 有人棄下男嬰

【本報訊】一名男嬰於三月廿四日，被發現棄在保良局女童院外。警方接報後，立即展開調查，並已將男嬰送往醫院救治。

據悉，該名男嬰現年約三個月大，被發現時，正躺在女童院外的路邊。警方接報後，立即展開調查，並已將男嬰送往醫院救治。目前，警方尚未確定男嬰的父母身份。



被棄下男嬰之男嬰

劉慶喜 喜結良緣

【本報訊】劉慶喜先生日前與一位女士在一家酒樓舉行婚禮。劉先生表示，他與該女士交往多年，感情深厚，今日終於修成正果。

據悉，劉慶喜先生現年三十歲，在一家公司工作。他與該女士於三月廿四日，在一家酒樓舉行婚禮。劉先生表示，他與該女士交往多年，感情深厚，今日終於修成正果。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊兩高（即五寸位）每天收費六元，三天起碼，最長限（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

惠風牌

超靜型冷氣機

AL-66
6600 Btu/hr
3/4 匹馬力
最適合家庭用

只售 \$1,295

中國冷氣有限公司
德輔道中德成大廈2樓
電話：5-229025

愛健牌 電腦血壓器

隨時量血壓
簡單新方法

簡便歡迎面議
電索即寄

費險保元美萬百一騙國船貨沉弄

釋保准不人商籍潮

訊審院法方地解今

現代圖書展

博雅藝術公司 九龍尖沙咀彌敦道一八八號

每日上午十時至下午七時 星期日休息

房屋增值全憑悉心保養

管理完善有賴專業服務

安達工業大廈

下葵涌華星街2-6號

已有入伙伙

首期15% 貨租兩項
分期十年 近在咫尺
工業中心 交通方便
工業充足 歡迎參觀

正義置業建築有限公司
香港德輔道中84號電話：271-1201-1202
電話：5-45222 住宅電話：12-27492（假日照常）

金城工商發展有限公司

致股東通告

董事局宣佈：一九八〇年九月三十日止年度除稅後溢利一百四十一萬三千二百七十二元九角（一九七九年為九十九萬二千五百五十二元九角）。與去年之數字相比，增加百分之五十七。

金城工商發展有限公司

召開股東週年大會通告

本公司現定於一九八〇年四月廿三日（星期三）上午十時三十分假九龍彌敦道六六二號國泰酒家召開股東週年大會，並討論下列事項：

英國摩根氏髮膠髮乳

生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢

批發處
香港維記洋行
H441938 441948 437242
總代理：鼓手牌

大阪國際展覽會

特級豪華貴賓團

OSAKA INT'L TRADE FAIR 80

全權七天概收：\$3,780.-

（另備餐費）

出發日期：4月17日

展覽會簡介

80年大阪國際貿易展覽會，定於四月十八日至二十九日假日本大阪隆重舉行，該展覽會是國際盛會，參展者來自五十多個國家，參展單位共達二千五百個，大會會場佔地十三萬平方公尺，包括七個展覽大堂（面積共五萬平方公尺），將展出各國最先進的傑出產品，參加者除可瞭解各國最新產品發展，與各地商人交流資料，擴展眼界，增長新知之外，並可促進貿易，拓展業務，誠屬不可錯過的難逢機會。

建築機器要常修

工業安全標誌貼

中學生林景輝奪魁

福日露 立止劇咳

百部代洋行

七海旅運有限公司

香港國際大廈1702室 電話：5-147137（四線）

先慈蘇母李少卿太夫人於主曆

一九八〇年三月廿二日下午八時卅分在九龍聖德肋撒醫院息勞歸主享壽一百零六歲

紹榮鋼鐵廠有限公司

承接建築鐵工包工包料
保證工務局則標準
（歡迎介紹）
電話：⑤二五三九一
⑤二二四三六

治喪處：世界殯儀館

親屬繁衍 恕未盡錄

油蔴地彌敦道

地王舖位招租

旅遊介紹

方便廣告
選擇讀者
刊登廣告
收效最大

男女年瑞瑞

孫女瑞瑞 孫男瑞瑞
安怡 安怡 安怡 安怡
陳向 陳向 陳向 陳向
衛成 衛成 衛成 衛成

先慈蘇母李少卿太夫人於主曆

一九八〇年三月廿二日下午八時卅分在九龍聖德肋撒醫院息勞歸主享壽一百零六歲

本港新聞

陳壽霖促改善經常收入結構
提議增加間接稅

性賴依其對低減須難困有會將加增入收常經非
振膨貨通輕減費消人私制抑助有亦稅接間加增
問疑成入收期預來帶否可劃計地賣

陳氏指出，如間接稅可能有助於抑卹私入方，酒稅可便通商服設減至可接受的程度。

收貨的盜匪指出：增開一星是政府向酒商徵收的稅，酒、香、水等應運往內地，而政府亦須支付一噸的稅。

以酒類而言，陳議員指出：並無事實顯示已過任何可獲經濟平衡之時期，這可使明年酒業的收支方平衡而地稅稅收出來。

七五年，酒稅收入是九四九萬七千五百元，這則顯示不斷上升，至一九八〇年，已達六億七千二百萬元。

由於他認為酒類將繼續上升，而變化的直接稅將減輕，來年可獲合理的稅收，乃在一個較合理的稅率，乃在一個較合理的稅率。

陳氏指出：非經常收入在增加，在將來，有困難，故政府須減低其稅的率。

他指出一九八〇至八一年度的非經常收入，足以支付估計赤字百分之九，非經常開支，而是政府的非經常開支，而是政府的非經常開支。

鄧蓮如抨擊現時安排混亂荒謬
管理部門重疊工作
拖慢土地供應數量

本年度售地比預算減少卅九幅

(特訊)立憲局非官守委員鄧如韜於昨日午餐時在土地管理處的混亂安排令本報無法騰出更多空間供作報導。

她在新聞及政策預算案簡會中說：現時土地工作的安排以頗為良謬，必然會導致很多工作重複，造成浪費與人力不力的現象。她並指，過去半年多曾討論其未來土地政策的行政改革九件方案時，但未能建立積極待的結果。

她雖重要求得在土地管理處上發表肯定的聲明。

鄧委員雖然對參政司對未來數年的土地供應及買賣之預測以往有影響的表現，但認為政府未能供應及售更多的土地，是因為新界民政去來無定，市政局亦缺乏資料及都市總覽之間的不協調。

有關土地管理責任不必要的複雜化研究所引起的一部分時間及不協調，她應責成該委員會的「部門」同時進行，該委員會又小組負責賣地招拍時：「各自為政的一個後果就是缺乏完整性的紀錄。」

存的問題。」

鄧還加委員又說：「此外，大家也並無共識的概念。例如：假使時候，一個部門、或科、或組委會，或小組委員會所指的長期發展，而另一所指的中短期發展。」

她說：「我變成即便對於『土地持權』一詞，大家亦未能達成一致同意的定義，而每個則似乎天南地北，但我不會問他們要解釋。」

一九七九——八〇年度只賣出九十五幅的土地，比預算的一百三十四幅，以至今何人可謂到齊了。」

公共開支增加

足主見經齊翹旁道寺懸壁補女

[illegible]

設更多老人住所提供護理服務 讓工人參加成教部份時間課程

(特訊)立法局議員林健鋒昨日在立法會上指出，卑斯府之社會政策，他繼續向政府提出自機會等問題與其致力或依賴廉價而不住假設的人，立走進修的青年工人和初級中學居住所的必要。更可認為許多方面的公共政策等必須照顧，他所提及及三方面的社會政策，以房屋建設其方面而最重。

他指出不少市民動盪工作，以為可以自給字享受安居的權利。結果是如處身高地價利率的米糠餅，目下幾乎已成事實。

因此林健鋒認為不能繼續以這種結構發展，必須新視對土地及房屋政策，找出問題的所在，並尋求妥善的解決方法。

林氏又指出，卑斯府之社會政策，他繼續向政府提出自機會等問題與其致力或依賴廉價而不住假設的人，立走進修的青年工人和初級中學居住所的必要。更可認為許多方面的公共政策等必須照顧，他所提及及三方面的社會政策，以房屋建設其方面而最重。

他指出不少市民動盪工作，以為可以自給字享受安居的權利。結果是如處身高地價利率的米糠餅，目下幾乎已成事實。

因此林健鋒認為不能繼續以這種結構發展，必須新視對土地及房屋政策，找出問題的所在，並尋求妥善的解決方法。

文超被控如碼言法公正疑案
余陳耐梅出庭供述
被告教她作假口供

廣明被毆打之事件中，向警方提供假供詞。(六)去月廿日，在本港地區，駛駛安區士，余經聯與楊司法公署方調去查廣明被毆打之事件中，被毆傷向警方提供公署人余陳剛作偽證陳明，她是事件救出現狀，她於前六日大約同小叔余經聯及司機馮浩清，在藍灣一餐附近，疑打回電話給被告，車房取車，該車於昨日送到上落，余經聯打電話給被告約同前往，被告於昨日大律師，找余經聯及楊司法公署方調去查廣明被毆打之事件中，被告到案，與吳男另在室內修理圖畫因發生爭執，被告沒有見過被告將車經途過被告，打一個電話給被告，後來三名男子被告後來在昨晚被告處，打一個電話給被告，吳男與他們認前住取車，被告其中一名叫亞細亞三名男子與他們認前一同去被告，在該車中一名叫亞細亞三名男子沒有在車，她對

她是否有親屬、親朋朋友，她是否知曉警廳登記、官報、大社交場合與公眾見面，但都不供招供。她後來才決定打電話給盛長，由警務處長的秘書接聽。他指示，她與親友見面，須經警察處長取得審判，互相保持聯絡。

他當日下午四時，由香港乘搭郵輪抵達上海。他的隨員亦於同日飛到香港，隨即搭船回滬。據悉，劉雲若抵港後，曾與陳伯吹、張道藩等密商，決定以「劉雲若」之名義，向政府提出請願書，要求給與政治庇護，並給予居留權。劉雲若在香港期間，曾多次接見記者，表示對中國前途充滿信心，並呼籲政府採取果斷行動，維護國家主權。

劉雲若的請願書在政府內部引起了廣泛討論。一些官員認為，劉雲若作為一名知名作家和社會活動家，其請願書具有較高的權威性，政府應予以重視。然而，也有部分官員對此持保留意見，認為劉雲若的請願書缺乏具體事實依據，且其動機值得懷疑。最終，政府決定將劉雲若的請願書交由有關部門進行調查，並根據調查結果作出處理。

劉雲若在港期間，還積極參與了多項社會活動。他多次參加各界人士舉行的集會和演講，就當前國際形勢和中國前途發表看法。此外，他還利用自己的影響力，為難民籌款，並協助他們返回祖國。劉雲若的這些行為，贏得了廣大民眾的支持和讚揚。

隨著劉雲若請願書的提交，關於其政治地位的爭議也日益激烈。一些人認為，劉雲若應該被視為政治難民，政府應給予其相應的保護和支持。而另一些人則認為，劉雲若的行為只是為了個人利益，政府不應輕易接受其請願。目前，政府尚未就此問題作出最終裁決。

車輛數目急升

要負絕大責任

路上極便。
 那要員說：「自奉
 朝廷無效率的，鐵路
 或與民便它們甚用，當局
 但用車輪數目將需
 增加，這是政府須察辦
 之。」
 此，爲推行事實，
 須先改重車輪，而
 設法達到經濟自然的
 望。
 本國公共交通方
 面，如欲加意整頓，一

停車

海洋大廈暨海運大廈停車
服務員：月薪九百四十元
收銀員：月薪一千一百元
經驗不拘，福利包括免費
應徵者請函：九龍尖沙咀
人事部主任收。

香港)有限
大量海沙
大嶼山愉
年內約需
存貨供應

金門(香)
徽購

本公司在
工程在未來一
12萬六千六

函請者數量部份或沙海

香港夏慤道十二號
金門大廈三樓

金門(香港)有限公司
土木工程部董事啓

職員

招請下列職員：

療及退休金等。

東道海洋大廈1710-1718號

香港樓勿兄弟拍賣行啓
電話五——三〇三三四

查物照法例封封者當衆拍賣以價高者得投標者
立即將金銀或款以現銀紙銀足並限於指定時間內
購買物出下明之徒若有轉讓或意外之事俱與
者目誤特此佈聞

並啓事

庭即日起遷往臺灣青山
公（電話號碼照舊）

何耀棣律師事務所啓

特此聲明。
香港東方旅遊服務有限公司

本公司職員徐兆鼎君自一九八九年三月廿六日起離職，今後徐君

**澳洲製衣廠
生意出讓**

位於雪梨最佳成衣廠地區，澳洲製衣廠生
全盤出售。

本公司成立有卅年歷史，在製衣行業及百
與新潮服裝等業務，整個澳洲遠近地名。

本公司具有稅務損失調整利益及有入口牌
，為香港人士欲在澳洲建立商業基礎之最佳機
。

本公司代表將於五月十日至十五日來港，
九龍喜來登酒店。

有關詳情及約晤時間，請函下列地址洽：
H. L. DAWSON,
CHARTERED ACCOUNTANT,
P.O. BOX 229,
PADDINGTON. 2021
AUSTRALIA.

樓者茲承香港高等法院命 UNDER H. C. ACTION NO. 5637 OF 1978 傳於一九七八年三月三十一號即星期四下午十一時正在香港打街馬路拍賣土庫本拍賣行內由執事律師及時任在場主理 ALEXANDRA HOUSE (第三大座) 三十四樓樓內之 VIDEOTEK HONG KONG LTD. THE LEXITON 電子器材及光學儀器 (黃克敏實業於該公司時常往來至亞厘山大廈土庫內與該公司接洽) (電話二一五七四) 各物無照監貯於拍賣業拍賣以買者得校得者須自將全部貨物取去概無贖足此限於所定拍賣期內將該貨物出沽下地之徒若有能贖回意外之事俱與買者自願特此聲明。

電話五一一三零三四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

電話五一一三零三四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

陶園大慶業主大會
茲定於本月二十八日下午七時假九龍觀塘坑口五號廣州酒樓舉行
本大慶全體業主大會。改選管理委員。并審核年結。請依時出席。
此啟
陶園大慶全體業主
管理委員會謹啟

一九八〇年三月廿七日

樓勿勿拍賣行拍賣住宅傢俬廣告
啟者茲奉香港地方法院命 UNDER V. DISTRAINT NO. 578 OF 1979
舉於一九八〇年三月廿七日即農曆正月十一日(DATE & TIME
OF AUCTION 27TH MARCH, 1980 (THURSDAY) AT 11.00 A.M.)
在香港灣仔區拍賣行拍賣本拍賣行內所有在拍賣者之樓勿勿 CROSS
PAIR (即十樓)四間十樓單位及附屬之 TO HOR 樓底。ALAN
FAHURE OF GOODS - DOMESTIC PREMISES 傢俬傢俱。(註)

(二)服務員：男女性，中學二年級以上，年齡十八至廿二歲，品行良好，耐勞刻苦。

應徵者俱備照片連同履歷書、待選要求函寄本港郵政總局信箱第九九四號，合則約見。

政府駐立案 時裝設計文科文憑課程 四月一日三八日新班

香港時裝設計學院擴班招生

本院包教包學設計縫紉布料色澤流行研究成本校實習理髮師及化妝師等名師主理沙頭角及西貢分校上課地點可隨時更改或遷往別處水渠大馬路不設校牌

校址：676-678號
電話：267096
收銀部：267096
報名部：267096
畢業部：267096

遷址通告

敬啟者：本公司謹訂於一九八零年四月一日遷往香港雪廠街十號新顯利大廈十二樓（12字）

電話：五——二六三三八一（八線）

英利信用財務有限公司謹啓

華資銀行聘職員

(一)電單車送信員：男性，中學程度，有熟練駕駛經驗及車牌二十張。

電器用具
壓機洗衣乾衣機冷氣機攪攪地毡床席扇及其它家庭及
香港「打行」主內
電話三零三三四
權勿兄弟拍賣行啓

先夫**林公家啟**用時府君之
喪於昨(廿六)日在香港殯儀館出
殯尋承
泣臨隨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情
存均感哀此鳴

妻**林柯端**謹
孝男**德彰**媳**謝懿儀**
孝女**樂德娟**妹**蘇澤嫻**
孫男**敬輝**孫女**敬持**

拍賣大稻傢俬擺件古董銀器彫花玉石象牙首飾鑽石手錶名畫洋酒相機放映機冷氣機電視雪櫃地毯及其它雜物廣告

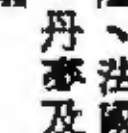
茲定於一九八三年三月二十七日星期四及二十八日星期五每日上午十時三十分至下午二時三十分在香港打街畢打行土庫拍賣在本行之樓技紅木櫥及柚木書櫥包括餐椅梅西區柚木梳妝檯書架漆器手紙頭鍊玉石象牙器電動打字機玻璃鏡吊燈電影相機放映機

有開
有開
十四日
十五日
十六日
十七日
十八日
十九日
廿一日
廿三日
廿五日
廿六日
廿七日
廿九日
三十日

註院:

香港最高法院
公司清盤案
一九八〇年第二十八案
KINGSWAY ENGINEERING COMPANY
LIMITED
經辦工程建設有限公司
及
港沈例第三十二家公司條例
及
嘉利士有限公司註冊地址為香港九龍尖沙
咀漢口道三三三號。已於一九八〇年三月二
日將香港清盤法第二條所請上述公司清盤，並派
一九八〇年三月二十五日星期三上午十時於公
司總行，任何本公司之債權人及股份持有人可
向該公司索取或反對該清盤案及該分組及公司
時由本公司親自或委託律師代表出席。
本公司之即下由下列各案者供供與該公司之任何
一人分組及公司債權者，但應繳交規定之費用。
一九八〇年三月二十七日
簽署者：申請人代表律師
鄭偉建律師行
地址：香港馬打街中環九龍六六六號
何人欲於上述日期出席者必須向通知知
來者，列明人名及通知地址，由其本人或
其律師簽名，將該通知交與該清盤案上開地
址，通知必須於一九八〇年四月二十四日下
六時前寄達。

輪歐洲經濟同盟之受限制紡織品
及機械比盧之針織品(類目七十九) 限制措施
綾織品(類目七十九) 限制措施
工業主注意
電話:三三六七(一八八七) 英國、丹麥及愛爾蘭
工業主注意
電話:三三六七(一九九) 西德
工業主注意
電話:三三六七(一九九) 西德
工業主注意
電話:三三六七(一九九) 西德



香港政府公佈

香港政府工務署

工商署署長與香港港出口商及製造商注意，該署業已於一九八〇年三月五日發出出口商（紡織事務）通告（合題），宣佈根據現行紡織廠督制制製棉織品出口商（紡織事務）通告之許可證之形式。

（一）工商署發出出口商（紡織事務）通告：各組經各名單開列之廠商及商號於一九八〇年收到出口證通商。工商內之出口證，務須（一）海洋大廈十三樓近中央大廈（海運大廈）亦存發售通告，歡迎閱閱。擬索取更詳悉，即函下列各地址聯絡：

國家組別

西 德 荷比盧、法國及意大利
英國、丹麥及荷蘭
奧地利、芬蘭、瑞典及瑞士
日本

職員姓名

梁卓如 李奎熙
郭佩儀 吳永盛
張國輝 張國輝

電話號碼

三三六七三九二
三三六七三九一
三三六七四二八
三三六七四五六
三三六七四二五
三三六九〇七六

本港新聞

工業總會指英國破壞互惠原則 不允國泰開辦倫敦航綫 將損香港對外貿易利益

本港與外國談判貿易將更困難

【本報訊】工業總會昨日發表聲明，指英國政府不允國泰航空公司開辦倫敦航綫，將損害香港對外貿易利益。聲明指出，英國政府此舉違反了互惠原則，並表示工業總會將繼續與英國政府談判，爭取達成協議。

聖士提反女校校長表示憂慮 實施九年強迫教育 學校紀律勢受挑戰

程度不均容易產生「破壞」份子

【本報訊】聖士提反女校校長表示，對政府實施九年強迫教育感到憂慮。她認為，學校紀律將受到挑戰，因為學生的程度不一，容易產生「破壞」份子。她呼籲政府應加強對學校的支援，以確保教育質量。

怡和迅速與中國公司合資 在大陸設廠製電梯

產品供應中國大陸市場及外銷

【本報訊】怡和洋行與中國公司合資，在大陸設立電梯製造廠。該廠將生產各種型號的電梯，供應中國大陸市場及外銷。此舉標誌著怡和洋行在中國大陸業務的進一步發展。

澳督伊芝迪伉儷 經香港返里斯本

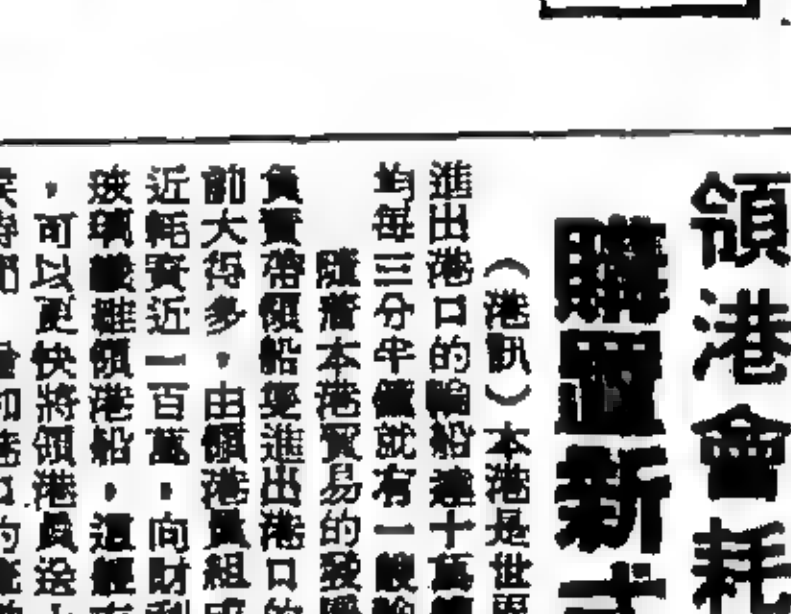
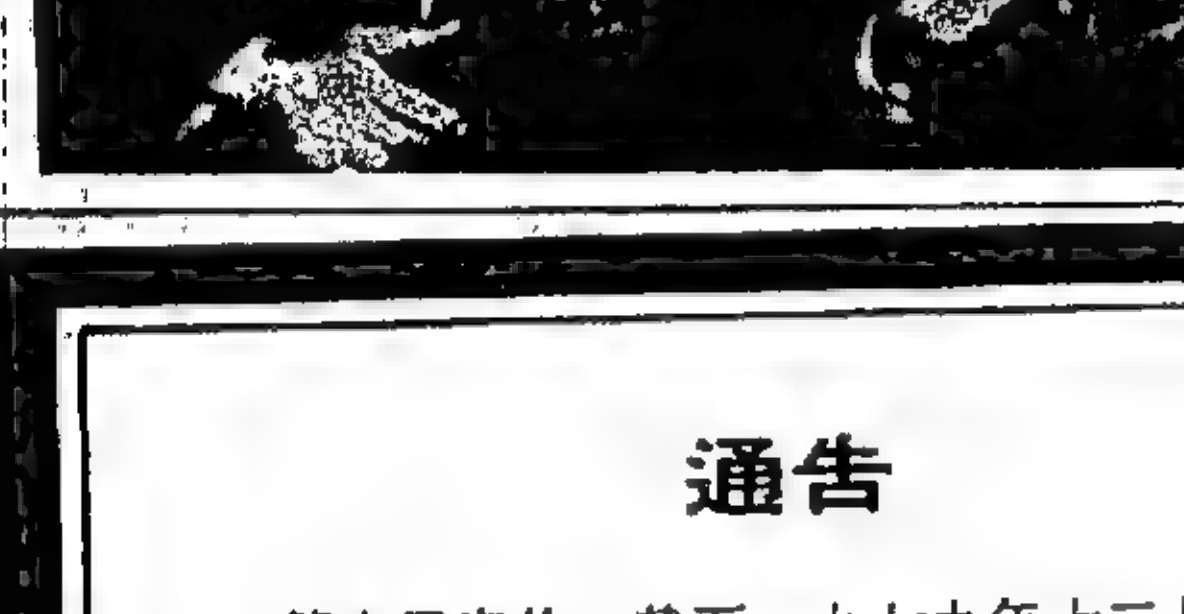
曾拜訪港督及澳地政總局

【本報訊】澳門總督伊芝迪伉儷昨日離開香港，返回里斯本。他們在港期間曾拜訪了港督及澳地政總局，並與有關官員進行了會談。

領港會耗資百萬 購置新式領港航

新式領港航耗資百萬

【本報訊】領港會昨日宣佈，耗資一百萬元購置新式領港航。新式領港航將配備先進的導航設備，以提高領航的安全性和效率。



通告

董事局宣佈：截至一九七九年十二月三十一日止年度除稅、少數股東權益並計入特殊賬項後之綜合溢利為7,090,000元（一九七八年：虧損33,770,000元）。除稅但未計特殊賬項之可分配綜合溢利為6,300,000元（一九七八年：發出特別虧損準備31,260,000元後虧損27,680,000元）。

在一九七九年中報報告中已告知股東必須為遠東工程營造有限公司及誠德行有限公司發出虧損準備，但截至一九七九年十二月三十一日止下半年已無需對此等公司及其他業務再作準備。

以往三年遠東工程營造有限公司曾面臨種種困難，致使本公司財力及管理力消耗過多，現時雖有若干問題有待最後解決，但遠東工程之兩項合約工程已接近竣工，預期可於一九八零年完成。

鑒於現時累積虧損，董事局在訂於一九八零年五月十六日召開之股東週年大會上不擬建議派息。

經審核賬目及董事局與核數師報告書可於一九八零年四月二十三日前或較早寄發股東。

本公司定於一九八零年五月十日至一九八零年五月十六日（兩日包括在內）暫停辦理股票過戶手續。

董事局主席 秘書 李輔

和記有限公司

股東週年大會通告

本公司定於一九八〇年五月十六日星期五下午五時正假香港干諾道中富麗華酒店維多利亞廳召開第十屆股東週年大會，議程如下：

(一) 省覽截至一九七九年十二月三十一日止年度之賬目及董事局與核數師報告書。

(二) 選舉董事。

(三) 委聘核數師。

凡有權參加大會及投票之股東則有權委派代表出席大會並代表股東投票，代表無須是股東。

本公司定於一九八〇年五月十日至一九八〇年五月十六日，首尾兩日包括在內，暫停辦理股票過戶手續。

董事局主席 秘書 李輔

和記有限公司

泛印國際財務有限公司

辦理各種定期存款

期 限	港 幣	美 金
一個月	14.750%	17.750%
三個月	15.500%	18.375%
六個月	15.750%	18.625%
十二個月	14.625%	17.375%
十八個月	13.500%	16.000%
廿四個月	13.000%	15.500%

總行：香港德輔道中十七號 電話：5-266395 (6線)
九龍分行：九龍彌敦道124號 電話：3-044119 (4線)
沙田分行：沙田新街22-25號 電話：3-697307 (4線)
網羅分行：香港新街22號 電話：5-769322 (3線)

男子拋棄金銀 被人勒索金錢

談判間警方勸導人

【本報訊】一名男子因拋棄金銀，被人勒索金錢。警方在談判期間勸導人，最終達成協議。

BANK VACANCIES

An international banking institution invites applications for the following positions.

TELLERS (REF C/2/2)
Starting Salary : \$1,810 per month
Qualifications : Minimum 5 passes including English in the Hong Kong School Certificate Examination
Experience : 4 years banking experience with at least 2 years working as a Teller
Working Location : Hong Kong, Kowloon or the New Territories

INTERNAL CLERKS/JUNIOR TELLERS (REF A/2/8)
Starting Salary : \$1,460 per month
Qualifications : 5 passes including English in the HKSC; priority will be given to those with higher academic qualifications
Experience : 2 years working experience, or 1 year for applicants with matriculation standard
Working Location : Hong Kong, Kowloon or the New Territories

GENERAL CLERKS (REF B/2/8)
Starting Salary : \$1,220 per month
Qualifications : 5 passes including English in the HKSC
Experience : Not required, but good typing skill would be an advantage
Working Location : Hong Kong or Kowloon

TYPISTS (REF T/2/2)
Starting Salary : \$1,380 per month
Qualifications : 5 passes including English in the HKSC
Experience : 2 - 3 years as a Typist operating an electric typewriter
Working Location : Hong Kong or Kowloon

The company provides comprehensive full time training and generous fringe benefits. Good career prospects are available to the right person. Higher salaries may be offered depending on qualifications and experience.

Applications should be submitted in writing quoting the above reference number and giving details of qualifications, experience and a telephone contact number to:

Manager Personnel
Wah Kiu Yat Po Box No. 89

公開拍賣

國際稀有珍貴波斯東方地氈

寶士維公司 (Rippon Boswell & Company) 聯同 柯士文有限公司 (Charlotte Horstmann Limited) 在港舉行最盛大珍貴地氈拍賣

稀有比約維地氈 規格：1.78m x 1.20m
高加索傳統設計之彩色罕有地氈，約於一八七〇年織成。

此次在港舉行之盛大拍賣，全屬東方極為罕見之珍貴地氈。地氈包括波斯、高加索、埃及及其他地區之代表作品，高加索十九世紀珍貴稀有地氈，現代東方地氈，波斯、阿富汗及中亞細亞稀有游牧民族古代地氈以及安卡拉、中國及印度次大陸等之珍貴地氈。鑑於東方地氈與日缺乏，是次拍賣乃收藏家投資地氈之最佳機會。

拍賣定於一九八〇年四月一日（星期日）下午五時半假座香港富麗華酒店酒樓舉行。全部拍賣品於星期日中午十二時起公開展出。

東方珍貴地氈國際拍賣商
Rippon Boswell & Company
(成立於一八八四年)

柯士文有限公司
Charlotte Horstmann Limited
香港尖沙咀海濱大廈
電話：3-677167

頭獎派飛 \$750.613

六合彩第 25/80 期
中獎號碼 1, 5, 13, 14, 23, 29
下次開彩日期三月廿八日星期五。
今日下午八時前在各馬會場外投注處接受投注。

香港獎券管理局

達星期二、五換珠。
彩票在各馬會場外投注處有售。
香港獎券管理局

本港新聞

臭惡傳盤地築建倉貨島夜青
屍男現發槽梯電

踪失即天一第班上人工鐵紮是者死
死致傷受槽梯電墮誤形地熟不因疑

【本報訊】青島島貨倉地盤，昨日下午四時許，發現一具男屍，死者為一名鐵工，墮入電梯槽內，死因疑因熟地誤墮。死者為一名鐵工，姓張，年約三十歲，在該地盤工作。據目擊者稱，死者是在工作時，因地面不平整，不慎墮入電梯槽內，隨即被電擊身亡。死者家屬已報警，警方正調查中。



圖為死者家屬

柴灣一場大火
老翁燒成焦炭

火警疑因不慎打翻火爐引致
火勢猛烈，老翁被燒成焦炭。昨日下午四時許，柴灣一間民宅發生大火，火勢猛烈，濃煙滾滾。據目擊者稱，火勢是由於一名老翁不慎打翻火爐引致的。大火燒了約一小時，才被消防隊撲滅。老翁被燒成焦炭，送院搶救，但已無生命跡象。

土製炸彈爆炸
三架車首當其衝被炸毀

【本報訊】昨晚九時許，在沙田區發生一宗土製炸彈爆炸案。三名男子在沙田區一處空地，因爭執而發生口角，其中一人取出土製炸彈，向另外兩人投擲。其中一枚炸彈爆炸，擊中其中一人的頭部，並波及附近三輛汽車，其中一輛汽車被炸毀。警方接報後趕到現場，將三名男子帶走調查。

大眾傳播展覽
明起舉行八天

【本報訊】由香港大學主辦的「大眾傳播展覽」，將於明日起舉行八天。展覽內容豐富，包括電視、廣播、印刷、攝影等各個領域的發展。展覽地點設在香港大學圖書館，歡迎各界人士前往參觀。

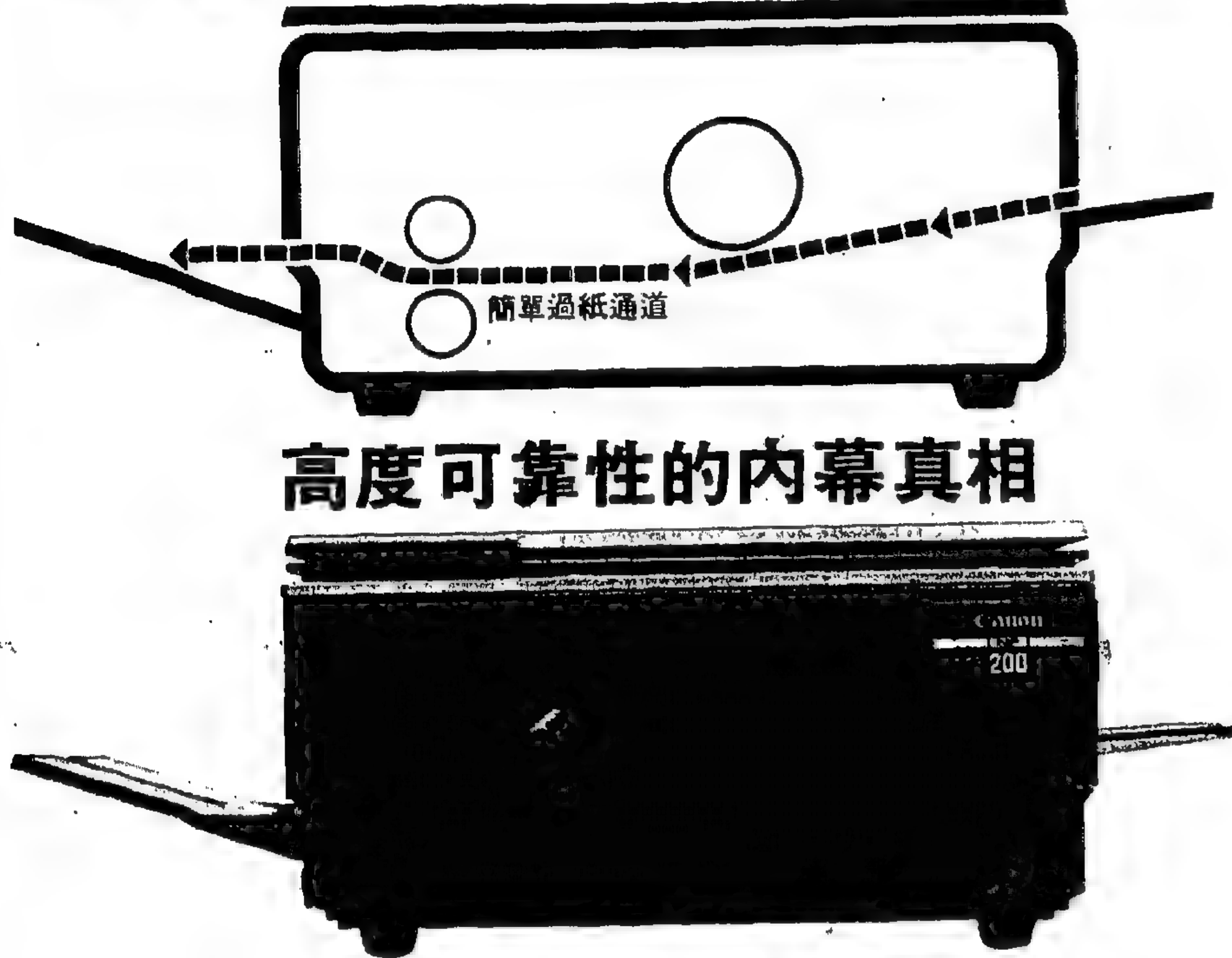
機戲遊視電擺牌無
主東店具玩元百五款罰

【本報訊】沙田區一間遊戲機店，因擺放無牌電視遊戲機，被警方檢控。警方在該店內發現多款無牌電視遊戲機，價值約五百元。警方已將該店東帶走，並暫封該店，以待進一步調查。

股末期屈臣氏
二角五每五成盈

【本報訊】屈臣氏藥房集團公佈一九八〇年中期業績。集團在過去六個月內，實現了百分之五十五的盈利增長，每股派息二角五分。

錦囊最新NP-200影印機



高度可靠性的內幕真相

- 特別可靠 - 設有最簡單的過紙通道，塞紙情況絕少發生。
- 特別經濟 - 錦囊的最新科技及設計令NP-200更加經濟耐用。
- 特別慳位 - NP-200是能影印A3尺寸(11"×17")紙張的最小型普通紙影印機。

示範垂詢請電：5-7909011內線3721洽

Canon JARDINES
Jardine Marketing Services Ltd., World Trade Centre, Hong Kong.

南華早報有限公司
一九八〇年六月三十日止年度
致股東中期報告書

財務概況
董事局宣佈截至一九七九年十二月三十一日止首六個月本集團未經審核之除稅後溢利為港幣 24,636,536 元，與去年同期比較，其增長率為百分之四十五點六或 7,711,462 元。

未經審核綜合損益表
六個月截至一九七九年十二月三十一日止

	一九七九	一九七八
營業額	76,575,973	54,453,293
除稅前溢利	30,982,545	21,410,942
稅項	5,254,643	3,628,241
外幣兌換權益	25,727,902	17,782,701
除稅後股東權益	1,091,366	857,627
每股溢利	24,636,536	16,925,074
每股派息	76.4 仙	52.5 仙

中期股息
董事局已宣佈將於一九八〇年四月二十六日派發中期股息，每股港幣四角，共派發港幣 12,893,222 元，與去年同期比較，每股派發一角。

公司業績
本報極欣慰地向各股東報告本公司已收購雅實國際有限公司百分之五十一股權。此新附屬公司已與中國工藝品進出口廣東省分公司訂下協議，專營帆布工藝製成品，本公司及中國當局對此項合作事宜極有極大的信心。

未來展望
本財政年度首六個月的成績顯示，本港居民的消费能力強勁持續，本報相信在本港的經濟繼續增長下及如沒有特殊變化，本年度之末期股息每股將不會少於八角五分。

董事局主席 鮑約翰
香港一九八〇年三月二十六日

香港手藝商業聯合會
新員就職會員聯歡
【本報訊】香港手藝商業聯合會，日前舉行新員就職會員聯歡會。當晚筵開五十餘席，約有二百餘名會員及家屬出席。會中並有精彩的文藝表演，氣氛熱烈。

地產與樓房 買賣租賃 建築材料 傢俬裝修 傢俱裝修 傢俱裝修 傢俱裝修

高街 地下六呎舖位 每呎租 \$5
界限街 地下十呎舖位 每呎租 \$12
德輔道西 商業一樓七呎 每呎租 \$5
恒隆 5-7904111

旺角旺舖
面闊13呎深20呎交通方便
舖位580呎恒隆大廈5-6舖
5-7904111 恒隆地產

傢俱新紀元
何樂門傢俱帶閣下進入80年代最新居室設計，任何尺寸均可定製歐式木器傢俱及樣化。現貨八折，歡迎參觀選購。
門市部：新豐街與海濱道交界處 5-711970

中環旺地商住租賃
士丹頓街七號全幢新屋三面單邊即可入伙即買即住位位商用住宅分層租或全幢出租特價優待請到上址胡伯引看或電 3-438214-6 黃小姐洽

本欄廣告每天收費
三寸半位(限排一稿高)廿四元
七寸位(限排兩稿高)六十元

臺灣旺舖招租
樂安街旺舖舖位兩間，面積一千五百呎有熱食牌有意辦公時間電 3-654308

香港生產力促進中心
訓練課程

「塑膠模製作技術及發展」
訓練課程 (中文) \$320.00
Plastics Mock-up Making Techniques & Development Training Course
3.4.80 - 6.5.80
逢星期一、四下午七時十五分至九時四十五分
士嘉堡皇台道63號飛越中心三樓C座

「空氣調節系統設計及維修」
訓練課程 (中文) \$320.00
Design and Maintenance of Air-Conditioning Systems Training Course
9.4.80 - 7.5.80
九龍彌敦道636號銀行中心十四樓

「游泳池濾水系統之設計及保養」
研討會 (中文) \$220.00
Seminar on "Design & Maintenance of Swimming Pool Filtration System"
9.4.80
星期三上午十時至下午五時
香港德輔道中173號先施大廈廿一樓

營業代表
廿五歲或以上「程度」具「一」年實際社會工作經驗曾受期貨投資專業訓練者優先考慮上述職位薪高優厚晉升及發展機會大有意請電 5-264781 梁先生洽

本港新聞

警方在碧瑤灣一帶展開大搜索 先後捕獲十二蛇客 兩名蛇頭同告落網

【本報訊】警方在碧瑤灣一帶展開大搜索，先後捕獲十二蛇客，兩名蛇頭同告落網。警方在碧瑤灣一帶展開大搜索，先後捕獲十二蛇客，兩名蛇頭同告落網。警方在碧瑤灣一帶展開大搜索，先後捕獲十二蛇客，兩名蛇頭同告落網。

麥理浩巡視慈善行 籌得善款四萬八

【本報訊】麥理浩巡視慈善行，籌得善款四萬八。麥理浩巡視慈善行，籌得善款四萬八。麥理浩巡視慈善行，籌得善款四萬八。

移交儀式昨日舉行

【本報訊】移交儀式昨日舉行。移交儀式昨日舉行。移交儀式昨日舉行。



圖為移交儀式上，兩位官員在致辭。

【本報訊】移交儀式昨日舉行，由有關當局主持。移交儀式昨日舉行，由有關當局主持。移交儀式昨日舉行，由有關當局主持。

東亞銀行中區總行 五月拆卸重建

【本報訊】東亞銀行中區總行，五月拆卸重建。東亞銀行中區總行，五月拆卸重建。東亞銀行中區總行，五月拆卸重建。

沙田開地八公頃 供興建公共屋邨

【本報訊】沙田開地八公頃，供興建公共屋邨。沙田開地八公頃，供興建公共屋邨。沙田開地八公頃，供興建公共屋邨。

可容二萬餘人居住

【本報訊】可容二萬餘人居住。可容二萬餘人居住。可容二萬餘人居住。

工務局批出工程合約

【本報訊】工務局批出工程合約。工務局批出工程合約。工務局批出工程合約。

復活節菲島觀光團 明日舉行出發茶聚

【本報訊】復活節菲島觀光團，明日舉行出發茶聚。復活節菲島觀光團，明日舉行出發茶聚。復活節菲島觀光團，明日舉行出發茶聚。

新都 快樂

勁力如虹 第四週四 第七街 娃娃

值超情直斗正鮮新續大評影戲黃牌皇欣

五場滿目 早

麗瑪呢安 芭林絲丁 溫美倫 溫美倫 溫美倫

POKOR SHOP ON THE 7th AVENUE

香港自開埠以來最賣座的西片！

珍珠的戰爭

第五週

！影看定人中一是！影過能人香一是
片的要必國個每 片的錯不港個每

！影看定人中一是！影過能人香一是
片的要必國個每 片的錯不港個每

太空奇遇記

兩屆金像導演 羅拔士 最新傑作

凱聲 海運 紐約 百樂 天明

精激更電拍片電國享
采更刺影成集視際譽

本片在美公映首週收入破一億美金

收入已達三億美金

STAR TREK

THE MOTION PICTURE

DOLBY STEREO

自來太 空影片 以來最 偉大的 一部！

本港新聞

荔枝角道鍾意商場有劫案 歹徒打劫建築公司 復強迫經理簽支票

【本報訊】昨晚九時三十分，在荔枝角道三十三號商場內，發生一宗劫案。當時該商場內正舉行建築公司週年大會，數百名職員及家屬參加。歹徒趁機闖入商場，搶劫了該建築公司經理的皮夾，內有現金及支票。歹徒得手後，強迫經理簽發支票，然後逃離現場。警方接報後，正全力追緝中。

四匪劫劫至灣周生 掠去五十萬元金飾

【本報訊】昨晚九時三十分，在灣周生發生一宗劫案。四名歹徒闖入該處，搶劫了該處經理的皮夾，內有現金五十萬元及金飾。歹徒得手後，逃離現場。警方接報後，正全力追緝中。

大角咀昨晚發生多宗火警 警方成立專案小組 查大角咀縱火疑案

【本報訊】昨晚九時三十分，在大角咀發生多宗火警。警方接報後，立即派員前往調查。經初步調查，發現其中一宗火警是由於電線短路引起的。警方已成立專案小組，負責調查大角咀縱火疑案。

北京廣告文藝晚會 香港永記集團應邀參加

【本報訊】北京廣告文藝晚會，將於本月三日在北京市舉行。香港永記集團已應邀參加該晚會。該晚會將由北京市政府主辦，旨在促進香港與北京的經貿往來。

國際扶輪獎學金 獎勵青年往外升學

【本報訊】國際扶輪獎學金，旨在獎勵青年往外升學。該獎學金由國際扶輪會主辦，旨在促進國際間的學術交流。今年共有數百名青年獲獎，將前往世界各地升學。

【本報訊】昨晚九時三十分，在灣周生發生一宗劫案。四名歹徒闖入該處，搶劫了該處經理的皮夾，內有現金五十萬元及金飾。歹徒得手後，逃離現場。警方接報後，正全力追緝中。

鹿肉營養豐富 其於他肉類 梅鹿花肉 質滑不嫩 含不羶味 醫治為之 疾心之方

鹿肉是一種營養豐富、質滑不嫩、含不羶味的肉類。它被認為是一種滋補食品，對心臟和血管有益。在傳統醫學中，鹿肉被認為是一種良藥，可以治療多種疾病。因此，它被譽為「醫治為之疾心之方」。



上為梅花鹿肉火鍋，下為古法烤梅花鹿脯。

世上最薄石英錶

售價港幣三萬四

這是一款世界上最薄的石英錶，厚度僅為一毫米。它採用了先進的技術，具有高精度和長壽命。售價為港幣三萬四。


梅禮士雷文獎

希爾頓昨評選

梅禮士雷文獎是由希爾頓酒店集團主辦的一項獎項，旨在表彰在酒店業做出傑出貢獻的人士。希爾頓酒店集團昨日公佈了獲獎名單。

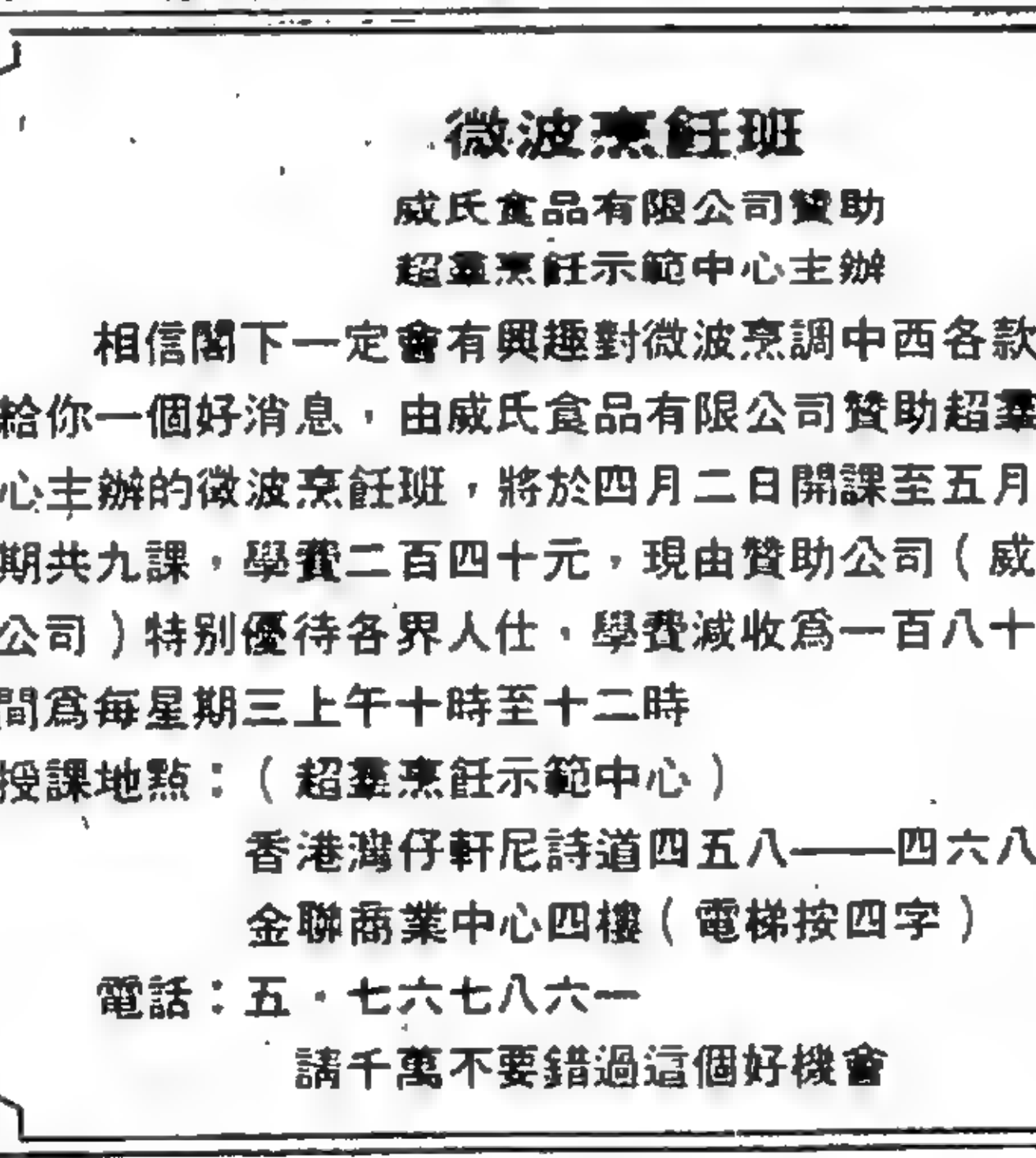
萬能泰斗話牛油

牛油是烹飪中不可缺少的調味料。它不僅可以增加食物的香味，還可以保護心臟健康。專家建議，在烹飪時應適量使用牛油。



中國真皮製品

華光行



微波烹飪班

威氏食品有限公司贊助

相信閣下一定會對微波烹調中西各款菜式，現在給你一個好消息，由威氏食品有限公司贊助超豪華烹飪示範中心主辦的微波烹飪班，將於四月二日開課至五月廿八日止全期共九課，學費二百四十元，現由贊助公司（威氏食品有限公司）特別優待各界人士，學費減收為一百八十元，上課時間為每星期三上午十時至十二時

授課地點：（超豪華烹飪示範中心）

香港灣仔軒尼詩道四四八—四六八號

金聯商業中心四樓（電梯按四號）

電話：五·七六七八一

請千萬不要錯過這個好機會



生活彩色

COLORFUL LIVING PAGE



得巨獎，免費暢遊曼谷星加坡

香港大九百貨公司現舉行開業20年春季幸運抽獎，獎品豐富，送你免費暢遊曼谷、星加坡。

參加辦法：
由3月27日（星期四）至4月29日（星期二）止，凡購物滿港幣\$30以上者，憑發票即可換取抽獎券壹張，逾期無效。

獎品內容：
特別獎（20名）：免費暢遊曼谷、星加坡八天（6月3日—10日），專人領隊，包括新加坡航空公司來回機票及食宿。中獎者如不參加，作自動放棄論，空缺由後備補上。

第一獎（1名）：大九禮券港幣五千元
第二獎（2名）：各得大九禮券港幣三千元
第三獎（3名）：各得大九禮券港幣一千元
安慰獎（50名）：各得大九禮券港幣壹百元

抽獎日期：5月1日（星期四）下午3時，由影視紅星在本公司地下大堂公開抽獎

抽獎結果：5月3日（星期六）在星島日報、華僑日報、工商日報、南華早報及英文星報公佈。中獎者須於5月31日16時內，憑抽獎正券到本公司顧客課領獎，獲特別獎者，且須先行登記及洽商有關旅行事宜，逾期作廢。

德祥旅行社贊助



《開業20年，春季大貢獻》

日本新到女庄時服

薄身長袖印花恤衫	特價\$ 39.50—69.50
薄身短袖印花恤衫	\$ 28.00—48.00
印花衫裙	\$ 115.00—280.00
外衣衫裙二件頭	\$ 168.00—250.00
印花套裝	\$ 168.00—280.00

新款男庄夏恤

日本短袖T恤	特價\$ 12.00—35.00
美國“ARROW”長袖夏恤	\$ 99.50—110.00
法國“LIONNE”長袖恤	\$ 165.00—260.00
法國“GUY FLEURY”短袖恤	\$ 145.00—245.00

各國名牌童裝

日本最新印花T恤	特價\$ 25.00—39.50
英國PAULA LEE女童衫裙	\$ 199.00—495.00
日本童裝印花衫裙	\$ 15.00—19.50
日本童裝新款套裝	\$ 15.00—25.00
日本童裝新款T恤	\$ 15.00—16.50

雅趣精品，春季八折酬賓

二樓雅趣樂園發售

英國名廠“AYNSLEY”、“MINTON”、“ROYAL DOULTON”骨瓷茶具、餐具、瓷瓶、人像及禮品小擺設。

西德名廠“NACHTMANN”、“TRITZLER”水晶玻璃器皿。

美國“ONEIDA”、“FALSTAFF”銀器。

英國名廠“AYNSLEY”套裝杯碟 特價\$ 49.50—69.50

*種類繁多，不能盡錄。

漂染淡季早臨

大廠開工不及七五成 中小廠在六成以下 預計五月後生產才能好轉

（本報訊）今年漂染業生產淡季早臨，若與去年同期比較，整個漂染業生產估計將下降百分之二十至三十。據悉，目前漂染業生產情況，大廠開工不及七五成，中小廠在六成以下，預計五月後生產才能好轉。

據悉，漂染業生產淡季早臨，主要是由於受去年下半年經濟不景氣影響，加上今年年初以來，受美國經濟衰退影響，出口訂單減少，導致生產量下降。此外，受去年下半年經濟不景氣影響，加上今年年初以來，受美國經濟衰退影響，出口訂單減少，導致生產量下降。

出口轉口大率增值

無奈逆差益見惡化

（本報訊）今年二月份外貿統計數字顯示，出口轉口大率增值，無奈逆差益見惡化。據悉，二月份出口轉口大率增值，無奈逆差益見惡化。

官方強調勿忘年終影響

進出口貨值增幅頗可觀

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
進出口貨值	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
出口貨值	800,000,000	850,000,000	820,000,000
進口貨值	300,000,000	350,000,000	330,000,000

本港臨時貿易統計數字

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
進出口貨值	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
出口貨值	800,000,000	850,000,000	820,000,000
進口貨值	300,000,000	350,000,000	330,000,000

淡靜 依然 交易 微升 港股

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
港股	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
淡靜	800,000,000	850,000,000	820,000,000
依然	300,000,000	350,000,000	330,000,000

期糖價續跌

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
期糖價	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
續跌	800,000,000	850,000,000	820,000,000

美國今年一月份統計顯示 紡織衣進口繼續走下坡

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
紡織衣進口	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
繼續走下坡	800,000,000	850,000,000	820,000,000

香港金融行情表

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
香港金融行情	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

大豆交易新單位 每手改為五百包

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
大豆交易新單位	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

期豆價平穩

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
期豆價	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
平穩	800,000,000	850,000,000	820,000,000

商場反應平淡

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
商場反應	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
平淡	800,000,000	850,000,000	820,000,000

業內銀根近來鬆動

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
業內銀根	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
鬆動	800,000,000	850,000,000	820,000,000

國際股市金融行情

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
國際股市金融行情	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

倫敦金市（倫敦金）

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
倫敦金市	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

紐約股市交投特熱

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
紐約股市交投	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

生豬市牛皮

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
生豬市牛皮	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

期豆價平穩

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
期豆價	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
平穩	800,000,000	850,000,000	820,000,000

商場反應平淡

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
商場反應	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
平淡	800,000,000	850,000,000	820,000,000

業內銀根近來鬆動

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
業內銀根	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
鬆動	800,000,000	850,000,000	820,000,000

國際股市金融行情

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
國際股市金融行情	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

倫敦金市（倫敦金）

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
倫敦金市	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

紐約股市交投特熱

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
紐約股市交投	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

期豆價平穩

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
期豆價	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
平穩	800,000,000	850,000,000	820,000,000

商場反應平淡

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
商場反應	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
平淡	800,000,000	850,000,000	820,000,000

業內銀根近來鬆動

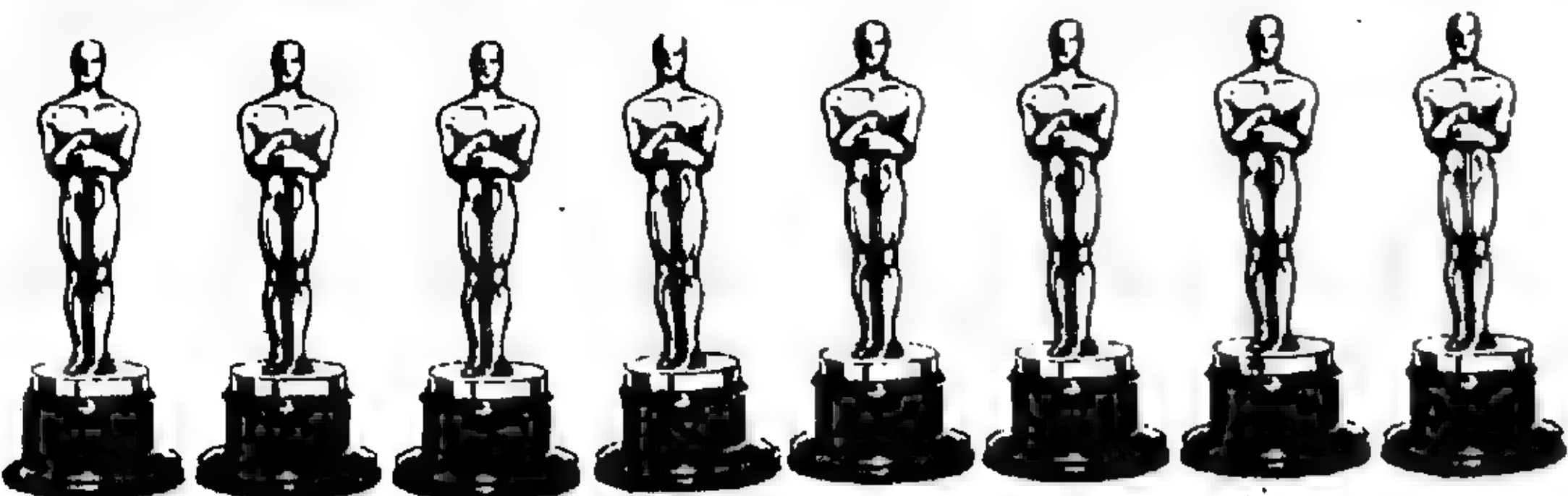
項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
業內銀根	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000
鬆動	800,000,000	850,000,000	820,000,000

國際股市金融行情

項目	一九九〇年一月	一九九〇年二月	一九八九年十二月
國際股市金融行情	1,100,000,000	1,200,000,000	1,150,000,000

普慶 東方 文華 明珠 國華 國寶

敬請提前訂座
今天盛大獻映
超級巨片
每日四場
十二點 三點正
六點正 九點正



DOLBY STEREO

杜比立體聲



兩屆金像影帝：
馬龍白蘭度
艾美獎巨星：
馬田辛
「電視台風雲」巨星：
羅拔杜華
領銜主演：

籌備十年·攝製兩載
耗資四千萬美元！

製作成本超過「碧血長天」
「偷襲珍珠港」
「英雄塚」

「教父」兩屆金像導演
法蘭西斯哥普拉
編導



最高 本屆奧斯卡八項金像獎提名！
榮譽 榮獲本屆康城影展最佳片大獎
最高 榮獲本屆金球獎最佳導演獎！
呼聲 榮獲美國戲院商會五項大獎！

現代警告錄



兒童不宜

供學生溫習作家課
力求學子能在寧靜環境下溫習

七千五百多中小位分設卅三校

[illegible]

各自修習均備有督學員之指導，確保內外秩序及
各日修學堂。但該等學堂並不作為自修學生提供額外長
期服務。

由英屬香港傳教士在本地開設自修生之學校名單
如左另行印製每兩週發一次。

為免行在其中開設自修生之學校如下：

校名 **校址**

柏靈頓學校 聖公區新界小學
聖公會聖馬利亞學校 六邑工商會小學
聖公會聖約翰學校 牛頭角下鄉第十座
聖公會聖恩高學校 牛頭角下鄉第十五座
聖公會聖小學校 牛頭角下鄉第二座

[illegible]

(特訊)經過一番努力而並沒有白費的，便是第三十二屆校際音樂節優勝者了。他們之所以能够得曹勝利的美果，並非

獲悉香港轉台機
九龍地城第二旅
軍獲女軍軍督火隊
冠軍，得關燕迪夫
盜盜，小學四至六
而獲樂冠軍長圖道

湛佑森議員伉儷頒獎

傑作的，完全靠自己的努力苦幹而得來。

上午十時得標藥盒
八級鋼琴挑戰証之

這可以由他們昨晚優勝者音樂會演奏中證明的例子了。
昨晚為優勝者第一樂之友與音樂會，大會特已安排於大會堂音樂廳

舉行，致使各僑胞同學更為重視該次之表演，並加倍努力的演出，使在場之數百位觀眾，無不讚不絕口的。

大東更致歡迎函給僑學區及夫人蒞臨為大會嘉賓及主持頒獎典禮。

前東亞預設之獎品，早已開列在單中。當晚一小男育成女童有大合套

校長 官小 教

研習會 協官
計有：羅肇奎得首屆小學手風琴大合奏冠軍，有港日本學校、廣綏小學等屬之近十名學生及家長陪同前往。另有小學五、六年級合唱之冠軍，梁保雄男女小學得主吳東友、李益和香港昭瀚仁書院獲高殿組。

漫問同學春律救治盜，中國鋼琴作品中級組鋼琴比賽第一名

現保齡男女中學學得沙利盾，基路拔與蘇利

軍，現保齡男女中學學得沙利盾，基路拔與蘇利

生仇德奎之得主為周泰

舉朱文瑞紀念盃及章

導大台聯之冠軍

會辦

者石家，接受「非盜盜」。(三)中國譯作作品中級組同學與該案關係者吳亦兒手舉「周宵如盜」旗安之聲呼，東區三號李潤田中學的吳亦兒同得陳文錦師士挑戰表，校得中級組樂園冠軍。進行研討。(成

(二)洪佑森職員夫人頒發予各優勝代表。自位為香港日本人學校代表轉奉「羅盜盜」。全、歐子地利距離冠軍學，被及影而分

根據羅男女中學代表接受「沙利盾」；(五)香港區小學五、六年級合唱隊優勝隊伍點保羅男
 和「香港電視有限公司獎學金」。



立上平小學代表接收總幹事；(三)八級學務處組之遊軍：黃鶴南區通訊隊利華甘室；(四)十三歲以下全唄之遊軍：趙通利寶院小學部之代表張麗軍托託室；(五)公開組織結他樂隊之遊軍：孔繼傳郭郭利文室；(六)鋼琴小提姆佛之遊軍：戴星龍傅梅蓮夫人室。

點心集

失落

孩子出世，劇照

觀衆說是一次解放：

全港四十六官小

逾萬考生申請

由於校舍不足，學生（五五一〇〇〇）
未飽加額進入官立小學（一）九四四 佔
，故上座三十二間已告
官立下年級（三）
滿額之官小，而另外加
四七四（六）；平
行轉介工作，三區官
官小（三一八六

[illegible][illegible]

練習專欄

供資料

(二)

練習二

處理

編號的句子中，選出兩條；並在所選答案下畫

校徽。

當巴上等。

校服。

徽。

紀念校徽。

() (4) C (2)和(3)

() (4)

省。

畫。

熱熱。

畫。

C (1)和(4)

() (4)

流行。

吹唱歌。

唱歌。

教旅行。

吹唱歌和旅行。

答：①E

學能推理
智慧社提

文字推理

文字推理
歸納推理

試在下列每題四個有句，用來推斷出該題的結一橫線。

1. (1)凡是中學生都配戴
(2)凡是小學生都攜帶
(3)凡是小學生都穿著
(4)凡是校服都綴上校
路綫：凡是小學生都
A (1)和(3) B (1)和
D (2)和(4) E (3)和

2. (1)熊貓是四川的特產
(2)四川是中國的一個
(3)熊貓不是英國的特
(4)很多中國人都喜歡
熊貓：熊貓是中國的
A (1)和(2) B (1)和
D (2)和(4) E (3)和

3. (1)大部份青年人憎恨
(2)大部份青年人喜歡
(3)小部份青年人憎恨
(4)大部份青年人喜歡
結論：有些青年人喜
A (1)和(2) B (1)和

[illegible]

包括有關於種族事務、最新研究、外交及訊息、以及在該帶地區之生產及運輸。該會將計劃於三年舉行一項本該帶地區區域發展之國際會議，俾以交換有關之經驗及知識。

主要工業每年需達萬技術人員

本港如要與世界市場比較

必須提供適當及有效訓練

副總局秘書黎澤輝聯職業研討會稱

恆生銀行香港輔導教師協會合辦

恆生銀行與該局
屬同下香港輔導教師協會合辦之一。職業與研究會合辦之。由吳廷生主持。

應有升學資料
至於升學方面
研討會至下午十二時
時分即圓滿結束。

會場設於

聖方濟各

英文小學

招生

地址：九龍石硤尾街五十八號

班級：預備一年級

名額：一百八十名

年齡：五歲。（出生日期在一九七四年九月二日至七五年九月一日之間。）

申請日期：一九八〇年四月一日及二日

上午八時半至十一時

申請辦法：請帶同：①相片兩張
②出生證明
送到本校索取申請表。

校監：余尚實神父

[illegible]

年來的。如能獲得有關的資料，則可節省百分之十至二十。職業導師的工作，主要是為教師助學生解自己，使他們能明白事實。這並非他們的責任。與此同時，進步亦須加緊。

提供訓練機會

在陝西省政府教育廳，該會會長范浩泉稱：鑑於本省經濟落後，從事工業及商業工作甚少，未能充份發揮青年才力，故呼籲當局多設工廠，使中學業因之就業。該會並擬定計劃，以期獲得充分就業。

況及每年需求知識人力情況，而國際上以配合人力需要。此外，該會將協助（一）聘各工中之主要職位分派；（二）訂定職位標準；（三）安排訓練課程；（四）安排實習機會；（五）安排測驗以檢核程度。

該局七七年對本港提出建議：本港主要工業及技術人員已足應付工業發展，因此，本港無須出外求職。本港必須加強世界市場比較競爭，否則必被擠垮。處於劣勢的國際環境下，若能接納人才，方能符合技術人才之要求。

非牟利社會服務
宣道工業管理夜校招生

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

四月份新班通告

中區辦事處：號發利皇后十五號九樓
電話：2-331207

校址：香港：北海英皇道129號
6-781914

九龍：油蔴地彌敦道501號
3-354392

尖沙咀柯士甸道81號
3-671363

ELECTIVE COURSES

Bookkeeping (elementary & Intermediate)

Accounting (higher)

Accountancy (advanced)

Costing (intermediate & higher)

Hong Kong taxation

Chinese bookkeeping & accounts

Shortland theory

Shorthand speed

Typing (elementary & intermediate)

Correspondence & report writing

CIF & documentation 進出口單據

Inward & outward bills

Oral English

REVISION COURSE


LCCI Higher accounting 1979 question papers

英國倫敦商會會計師執照 即日開始報名

教育委員會主席 杜維生舉行開幕禮及會談陳
瑞利副使在觀衆前講歡迎辭對會致詞時，幸爲
香港轉運教育委員會是抱持者。

工廠管理證書班 三月廿八日起逢星期一、四晚上上課
商業管理證書班 三月廿八日起逢星期一、四晚上上課
初級會計證書班 三月廿四日起逢星期一、四晚上上課
中級會計證書班 三月廿五日起逢星期二、五晚上上課
高級會計證書班 三月廿七日起逢星期一、四晚上上課
進出口實務證書班 三月廿七日起逢星期一、四晚上上課

報名：每日下午六時卅分至九時卅分辦理招生註冊事項
校址：九龍彌敦道富寧街二號三樓
電話：K O 九〇五、K O 二一六〇
上課：每日下午七時卅分至九時廿分上課



(註)：本校七九年度各科各級聯合畢業典禮定於本年三月卅日(星期日)下午三時正假座九龍寧高打老道一三四號宣道會堂舉行。該香港中文大學新聞及傳播系主任及傳播研究中心主任余也魯教授蒞臨致訓並頒發宣道會經書。校長老領發畢業生獎品除前請各界人士蒞臨指導外，並請各科各級畢業生依時出席為荷。

校長：王文敦

請
歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

訂期長

言閱 華僑
081內線3號

遠道開戶
青島近戶
訂閱電話：5—229

言前近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷

禮拜出版
隨報附送
不另收費

華僑文化

高僧修福法師昨暫返泰

五月九日陪泰僧皇來港 主持妙法寺萬佛殿開光

【本報訊】泰國僧皇高僧修福法師，於五月八日由曼谷乘機抵港，隨即前往妙法寺主持萬佛殿開光典禮。修福法師此行係受泰國僧皇之命，來港主持該項典禮。修福法師在港期間，曾先後在妙法寺及佛光山主持多場法會，並與各界人士會面。修福法師將於五月九日陪同泰國僧皇來港，主持妙法寺萬佛殿開光典禮。修福法師在港期間，曾先後在妙法寺及佛光山主持多場法會，並與各界人士會面。修福法師將於五月九日陪同泰國僧皇來港，主持妙法寺萬佛殿開光典禮。

合辦三友中西畫展圓滿

【本報訊】由三友中西畫會合辦之「三友中西畫展」，已於五月八日圓滿結束。該項展覽自五月一日起在港舉行，期間共展出中西畫作一百餘幅，吸引了大量觀眾前往參觀。展覽所得之款項將撥作慈善用途。三友中西畫會主席表示，此次展覽非常成功，感謝各界人士之支持與參與。

現代國畫扇面展

【本報訊】由現代國畫協會主辦之「現代國畫扇面展」，已於五月八日圓滿結束。該項展覽自五月一日起在港舉行，期間共展出扇面畫作五十餘幅，吸引了大量觀眾前往參觀。展覽所得之款項將撥作慈善用途。現代國畫協會主席表示，此次展覽非常成功，感謝各界人士之支持與參與。

荷蘭室樂團來港

【本報訊】由荷蘭室樂團主辦之「荷蘭室樂團來港」，已於五月八日圓滿結束。該項音樂會自五月一日起在港舉行，期間共演出多場音樂會，吸引了大量觀眾前往參觀。音樂會所得之款項將撥作慈善用途。荷蘭室樂團主席表示，此次來港演出非常成功，感謝各界人士之支持與參與。

林建同先生畫展序

林建同先生畫展序
林建同先生，廣東人，現居香港。先生自幼喜愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。先生之畫作，筆墨淋漓，意境深遠，深受各界人士之喜愛。此次先生在香港舉行畫展，展出作品五十餘幅，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之畫展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統繪畫藝術作出了貢獻。

病中吟草

病中吟草
病中吟草，係林建同先生之詩集。該詩集收錄了先生之詩作五十餘首，內容豐富，意境深遠。先生之詩作，不僅反映了先生之生活經歷，亦展現了先生之文學造詣。此次先生在香港舉行詩展，展出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之詩展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統詩歌藝術作出了貢獻。

陳德珊鋼琴獨奏

陳德珊鋼琴獨奏
陳德珊先生，廣東人，現居香港。先生自幼喜愛鋼琴，尤擅演奏古典音樂。先生之鋼琴演奏，技巧精湛，情感充沛，深受各界人士之喜愛。此次先生在香港舉行鋼琴獨奏音樂會，演出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之鋼琴獨奏音樂會，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統鋼琴藝術作出了貢獻。

題趙戒堂先生書畫遺作展覽

題趙戒堂先生書畫遺作展覽
趙戒堂先生，廣東人，現居香港。先生自幼喜愛書畫，尤擅山水、花鳥、人物。先生之書畫作品，筆墨淋漓，意境深遠，深受各界人士之喜愛。此次先生在香港舉行書畫遺作展覽，展出作品五十餘幅，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之書畫遺作展覽，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統書畫藝術作出了貢獻。

春曉

春曉
春曉，係林建同先生之詩集。該詩集收錄了先生之詩作五十餘首，內容豐富，意境深遠。先生之詩作，不僅反映了先生之生活經歷，亦展現了先生之文學造詣。此次先生在香港舉行詩展，展出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之詩展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統詩歌藝術作出了貢獻。

水調歌頭

水調歌頭
水調歌頭，係林建同先生之詩集。該詩集收錄了先生之詩作五十餘首，內容豐富，意境深遠。先生之詩作，不僅反映了先生之生活經歷，亦展現了先生之文學造詣。此次先生在香港舉行詩展，展出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之詩展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統詩歌藝術作出了貢獻。

滿江紅

滿江紅
滿江紅，係林建同先生之詩集。該詩集收錄了先生之詩作五十餘首，內容豐富，意境深遠。先生之詩作，不僅反映了先生之生活經歷，亦展現了先生之文學造詣。此次先生在香港舉行詩展，展出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之詩展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統詩歌藝術作出了貢獻。

春曉

春曉
春曉，係林建同先生之詩集。該詩集收錄了先生之詩作五十餘首，內容豐富，意境深遠。先生之詩作，不僅反映了先生之生活經歷，亦展現了先生之文學造詣。此次先生在香港舉行詩展，展出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之詩展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統詩歌藝術作出了貢獻。

水調歌頭

水調歌頭
水調歌頭，係林建同先生之詩集。該詩集收錄了先生之詩作五十餘首，內容豐富，意境深遠。先生之詩作，不僅反映了先生之生活經歷，亦展現了先生之文學造詣。此次先生在香港舉行詩展，展出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之詩展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統詩歌藝術作出了貢獻。

滿江紅

滿江紅
滿江紅，係林建同先生之詩集。該詩集收錄了先生之詩作五十餘首，內容豐富，意境深遠。先生之詩作，不僅反映了先生之生活經歷，亦展現了先生之文學造詣。此次先生在香港舉行詩展，展出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之詩展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統詩歌藝術作出了貢獻。

春曉

春曉
春曉，係林建同先生之詩集。該詩集收錄了先生之詩作五十餘首，內容豐富，意境深遠。先生之詩作，不僅反映了先生之生活經歷，亦展現了先生之文學造詣。此次先生在香港舉行詩展，展出作品五十餘首，吸引了大量觀眾前往參觀。先生之詩展，不僅豐富了香港之文化藝術生活，亦為推廣中國傳統詩歌藝術作出了貢獻。

1980 中學會考試題預習專欄

化學 (廿四) 明倫出版社宋宏林提供資料

CHEMISTRY (24) W.L. CHU (Mill & Dale Press Ltd.) Solution to Q. 22

(a)(1) A is copper(II) carbonate; B is copper(II) chloride solution; C is carbon dioxide; D is copper(II) oxide; E is copper.
(1) $\text{CuCO}_3 + 2\text{HCl} \rightarrow \text{CuCl}_2 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2$
(2) $\text{CuCO}_3 \rightarrow \text{CuO} + \text{CO}_2$
(3) $2\text{CuO} + \text{C} \rightarrow \text{CO}_2 + \text{Cu}$
(b)(1) Molar mass of $\text{CO}_2 = 44\text{g}$
Molar mass of $\text{H}_2\text{O} = 18\text{g}$
Mass of hydrogen in 1.48g of Z
= Mass of hydrogen in 1.08g of water formed on combustion
= $2\text{g} \times \frac{1.08}{18}$
= 0.12g
Mass of carbon in 1.48g of Z
= Mass of carbon in 2.64g of CO_2 formed on combustion
= $12 \times \frac{2.64}{44}\text{g}$
= 0.72g
∴ mass of oxygen in 1.48g of Z
= $(1.48 - 0.72 - 0.12)\text{g}$
= 0.64g
Molar ratio of C:H:O
= $\frac{0.72\text{g}}{12\text{g}} : \frac{0.12\text{g}}{1\text{g}} : \frac{0.64\text{g}}{16\text{g}}$
= 0.06 : 0.12 : 0.04
= 3 : 6 : 2
Hence, the empirical formula of Z is $\text{C}_3\text{H}_6\text{O}_2$
(ii) Molar Mass of Z
= $0.296\text{g} \times \frac{24000}{96}$
= 74g
∴ relative molecular mass of Z is 74.
(iii) Let the molecular formula of Z be $(\text{C}_3\text{H}_6\text{O}_2)_n$.
Then, relative molecular mass
= $(3 \times 12 + 6 \times 1 + 2 \times 16) \times n$
= $74n$
= 74 (as calculated above).
n = 1
Hence, the molecular formula of Z is $\text{C}_3\text{H}_6\text{O}_2$
(iv) The three compounds with this molecular formula are:-
(1) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{COOH}$ propanoic acid
(2) $\text{CH}_3\text{COOCH}_3$ methyl ethanoate
(3) $\text{HCOOCH}_2\text{CH}_3$ ethyl methanoate
Solution to Q. 23
(a)(1)(i) When the pressure is increased, the rate of the forward reaction and that of the backward reaction are increased to the same extent.
(2) When the pressure

is increased, the position of equilibrium is not affected because the number of moles (or volumes) of reactants and products are the same.
(ii) This indicates that the forward reaction is endothermic because with an increase in temperature the rate of the forward reaction increases to a further extent than the backward reaction does.
(b)(i) It is because lead(II) compounds can induce lead poisoning, so, they are not used in painting children toys.
(ii) Copper is a slowly oxidized by atmospheric oxygen and copper(II) oxide formed then combines with carbon dioxide and water moisture in air to give hydrated copper(II) carbonate which is green in colour.
(iii) This is because when sulphur trioxide dissolves in water, it reacts with water to give hydronium ions and other ions.
 $\text{SO}_3 + \text{H}_2\text{O} \rightarrow \text{H}_2\text{SO}_4$
 $\text{H}_2\text{SO}_4 + 2\text{H}_2\text{O} \rightarrow 2\text{H}_3\text{O}^+ + \text{SO}_4^{2-}$
Since, H_3O^+ ions are responsible for acidic properties, so, aqueous solution of sulphur trioxide can turn litmus paper red.
(iv) The crystal observed is silver metal. This is because copper is below zinc but above silver in the activity series, meaning, copper is less reactive than zinc, but more reactive than silver. As a result copper cannot displace zinc from zinc sulphate solution, but it can displace silver from silver nitrate solution.
Solution to Q. 24
(a)(1) X: $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH}$ ethanol
Y: CH_3COOH ethanoic acid
Z: $\text{CH}_3\text{COOCH}_2\text{CH}_3$ ethyl ethanoate
(ii)(1) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} + 2(\text{O}) \rightarrow \text{CH}_3\text{COOH} + \text{H}_2\text{O}$
(2) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} + \text{PCl}_5 \rightarrow \text{CH}_3\text{CH}_2\text{Cl} + \text{POCl}_3 + \text{HCl}$
(3) $\text{CH}_3\text{COOH} + \text{PCl}_5 \rightarrow \text{CH}_3\text{COCl} + \text{POCl}_3 + \text{HCl}$
(4) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} + \text{CH}_3\text{COOH} \rightarrow \text{CH}_3\text{COOCH}_2\text{CH}_3 + \text{H}_2\text{O}$
The organic compound produced in (2) is chloroethane and that in (3) is ethanoyl chloride.
(iii) Effervescence takes place as a colourless is evolved.
(b)(i) Carbon dioxide turns limewater milky because of the formation of the insoluble white calcium carbonate.
 $\text{Ca}(\text{OH})_2 + \text{CO}_2 \rightarrow \text{CaCO}_3 \downarrow + \text{H}_2\text{O}$
However, excess carbon dioxide turns the resulting mixture colourless again because it converts calcium carbonate into soluble calcium hydrogen carbonate.
 $\text{CaCO}_3 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 \rightarrow \text{Ca}(\text{HCO}_3)_2$
(ii) Carbon dioxide does not support combustion so it can extinguish burning substance. However, when a magnesium is burning, it gives out a large amount of heat; the heat produced thus decomposes carbon dioxide, liberating the oxygen in which magnesium can continue to burn.

$2\text{CH}_3\text{COOH} + \text{Mg} \rightarrow \text{Mg}(\text{CH}_3\text{COO})_2 + \text{H}_2$
(iv)(1) The gas G is ethene.
(2) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} \rightarrow \text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{H}_2\text{O}$
(3) The bromine solution would be decolourized (i.e. from orange-red to colourless).
 $\text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{Br}_2 \rightarrow \text{CH}_2\text{BrCH}_2\text{Br}$
1,2-dibromoethane
(b)(i) Carbon dioxide turns limewater milky because of the formation of the insoluble white calcium carbonate.
 $\text{Ca}(\text{OH})_2 + \text{CO}_2 \rightarrow \text{CaCO}_3 \downarrow + \text{H}_2\text{O}$
However, excess carbon dioxide turns the resulting mixture colourless again because it converts calcium carbonate into soluble calcium hydrogen carbonate.
 $\text{CaCO}_3 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 \rightarrow \text{Ca}(\text{HCO}_3)_2$
(ii) Carbon dioxide does not support combustion so it can extinguish burning substance. However, when a magnesium is burning, it gives out a large amount of heat; the heat produced thus decomposes carbon dioxide, liberating the oxygen in which magnesium can continue to burn.

$2\text{CH}_3\text{COOH} + \text{Mg} \rightarrow \text{Mg}(\text{CH}_3\text{COO})_2 + \text{H}_2$
(iv)(1) The gas G is ethene.
(2) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} \rightarrow \text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{H}_2\text{O}$
(3) The bromine solution would be decolourized (i.e. from orange-red to colourless).
 $\text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{Br}_2 \rightarrow \text{CH}_2\text{BrCH}_2\text{Br}$
1,2-dibromoethane
(b)(i) Carbon dioxide turns limewater milky because of the formation of the insoluble white calcium carbonate.
 $\text{Ca}(\text{OH})_2 + \text{CO}_2 \rightarrow \text{CaCO}_3 \downarrow + \text{H}_2\text{O}$
However, excess carbon dioxide turns the resulting mixture colourless again because it converts calcium carbonate into soluble calcium hydrogen carbonate.
 $\text{CaCO}_3 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 \rightarrow \text{Ca}(\text{HCO}_3)_2$
(ii) Carbon dioxide does not support combustion so it can extinguish burning substance. However, when a magnesium is burning, it gives out a large amount of heat; the heat produced thus decomposes carbon dioxide, liberating the oxygen in which magnesium can continue to burn.

$2\text{CH}_3\text{COOH} + \text{Mg} \rightarrow \text{Mg}(\text{CH}_3\text{COO})_2 + \text{H}_2$
(iv)(1) The gas G is ethene.
(2) $\text{CH}_3\text{CH}_2\text{OH} \rightarrow \text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{H}_2\text{O}$
(3) The bromine solution would be decolourized (i.e. from orange-red to colourless).
 $\text{CH}_2=\text{CH}_2 + \text{Br}_2 \rightarrow \text{CH}_2\text{BrCH}_2\text{Br}$
1,2-dibromoethane
(b)(i) Carbon dioxide turns limewater milky because of the formation of the insoluble white calcium carbonate.
 $\text{Ca}(\text{OH})_2 + \text{CO}_2 \rightarrow \text{CaCO}_3 \downarrow + \text{H}_2\text{O}$
However, excess carbon dioxide turns the resulting mixture colourless again because it converts calcium carbonate into soluble calcium hydrogen carbonate.
 $\text{CaCO}_3 + \text{H}_2\text{O} + \text{CO}_2 \rightarrow \text{Ca}(\text{HCO}_3)_2$
(ii) Carbon dioxide does not support combustion so it can extinguish burning substance. However, when a magnesium is burning, it gives out a large amount of heat; the heat produced thus decomposes carbon dioxide, liberating the oxygen in which magnesium can continue to burn.

股市成交價目表 (三月廿六日)															
香港會成交: 25,320,000元					遠東會成交: 38,530,000元										
金銀會成交: 26,950,000元					九龍會成交: 250,000元										
四會成交總額: 91,060,000元															
恆生指數: 762.95升4.83					遠東指數: 3880.19升25.19										
金銀指數: 657.21升3.87					金銀指數: 657.12升4.31										
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行及債券類															
匯豐銀行	82.00	82.00	81.50	81.50	81.50	82.00	81.50	匯豐銀行	21.20	21.40	21.20	21.30	21.30	21.20	21.30
渣打銀行	21.20	21.40	21.20	21.30	21.30	21.20	21.30	渣打銀行	4.05	4.05	4.00	4.05	4.05	4.00	4.05
荷蘭銀行	6.95	7.00	6.90	7.00	7.00	6.90	7.00	荷蘭銀行	83.00	83.00	83.00	83.00	83.00	83.00	83.00
地下鐵路債券	83.00	83.00	83.00	83.00	83.00	83.00	83.00	地下鐵路債券	210.00	210.00	210.00	210.00	210.00	210.00	210.00
九龍債券7.75%	55.0%	55.5%	55.0%	55.5%	55.5%	55.0%	55.5%	九龍債券7.75%	114.00	114.00	114.00	114.00	114.00	114.00	114.00
九龍債券12.0%	13.0%	13.0%	12.0%	13.0%	12.0%	13.0%	12.0%	九龍債券12.0%	4.725	4.725	4.625	4.625	4.625	4.625	4.625
九龍債券11.80%	7.20	7.35	7.10	7.25	7.30	7.20	7.30	九龍債券11.80%	65.50	65.50	65.10	65.10	65.10	65.10	65.10
九龍債券5.5%	17.30	17.30	17.10	17.20	17.20	17.30	17.10	九龍債券5.5%	5.20	5.20	5.10	5.10	5.10	5.10	5.10
九龍債券5.5%	20.60	20.60	20.30	20.50	20.50	20.60	20.30	九龍債券5.5%	25.00	25.10	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
九龍債券5.5%	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	九龍債券5.5%	5.25	5.30	5.15	5.20	5.20	5.20	5.20
九龍債券5.5%	3.875	3.90	3.85	3.875	3.875	3.875	3.875	九龍債券5.5%	45.00	44.50	43.75	45.00	45.00	45.00	45.00
九龍債券5.5%	7.70	7.80	7.70	7.75	7.75	7.70	7.75	九龍債券5.5%	7.15	7.25	7.15	7.20	7.20	7.15	7.15
九龍債券5.5%	14.00	14.20	13.80	13.90	13.90	14.00	13.80	九龍債券5.5%	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
九龍債券5.5%	7.10	7.20	7.10	7.20	7.20	7.10	7.20	九龍債券5.5%	1.84	1.84	1.82	1.82	1.82	1.82	1.82
(二) 公用類															
香港電燈	17.30	17.30	17.10	17.20	17.20	17.30	17.10	香港電燈	5.20	5.20	5.10	5.15	5.15	5.15	5.15
香港電燈	20.60	20.60	20.30	20.50	20.50	20.60	20.30	香港電燈	25.00	25.10	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00
香港電燈	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	香港電燈	5.25	5.30	5.15	5.20	5.20	5.20	5.20
香港電燈	3.875	3.90	3.85	3.875	3.875	3.875	3.875	香港電燈	45.00	44.50	43.75	45.00	45.00	45.00	45.00
香港電燈	7.70	7.80	7.70	7.75	7.75	7.70	7.75	香港電燈	7.15	7.25	7.15	7.20	7.20	7.15	7.15
香港電燈	14.00	14.20	13.80	13.90	13.90	14.00	13.80	香港電燈	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
香港電燈	7.10	7.20	7.10	7.20	7.20	7.10	7.20	香港電燈	1.84	1.84	1.82	1.82	1.82	1.82	1.82
(三) 工商企業類															
太古公司	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	19.00	太古公司	4.10	4.60	4.10	4.60	4.60	4.60	4.60
太古公司	5.10	5.60	5.10	5.60	5.60	5.10	5.60	太古公司	3.60	3.625	3.55	3.55	3.55	3.55	3.55
太古公司	2.20	2.25	2.20	2.20	2.20	2.25	2.20	太古公司	1.10	1.10	1.09	1.10	1.09	1.10	1.09
太古公司	7.15	7.20	7.15	7.15	7.15	7.20	7.15	太古公司	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30	2.30
太古公司	5.70	5.95	5.70	5.95	5.95	5.70	5.95	太古公司	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20
太古公司	6.05	6.05	6.05	6.05	6.05	6.05	6.05	太古公司	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60	2.60
太古公司	2.075	2.10	2.075	2.075	2.10	2.075	2.10	太古公司	19.00	19.00	18.70	18.80	18.80	18.80	18.80
太古公司	2.95	2.975	2.95	2.975	2.95	2.975	2.95	太古公司	0.75	0.75	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70
太古公司	1.34	1.40	1.34	1.40	1.35	1.40	1.35	太古公司	10.60	10.80	10.60	10.70	10.70	10.70	10.70
太古公司	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	太古公司	7.15	7.25	7.15	7.25	7.25	7.25	7.25
太古公司	2.70	3.00	2.675	3.00	3.00	2.95	3.00	太古公司	2.05	2.05	2.00	2.05	2.05	2.05	2.05
太古公司	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95	2.95	太古公司	16.60	17.00	16.60	16.80	16.80	16.80	16.80
太古公司	2.325	2.325	2.225	2.25	2.25	2.25	2.25	太古公司	1.68	1.68	1.66	1.66	1.66	1.66	1.66
太古公司	3.25	3.275	3.20	3.225	3.25	3.25	3.25	太古公司	5.25	5.30	5.20	5.25	5.25	5.25	5.25
太古公司	2.80	2.85	2.775	2.80	2.80	2.80	2.80	太古公司	0.43	0.43	0.42	0.43	0.43	0.43	0.43
太古公司	1.04	1.06	1.03	1.04	1.04	1.05	1.05	太古公司	1.66	1.66	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65
太古公司	1.84	1.84	1.82	1.82	1.82	1.82	1.82	太古公司	57.60	58.00	57.60	58.00	58.00	58.00	58.00
太古公司	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	太古公司	1.40	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38	1.38
太古公司	3.70	3.70	3.65	3.70	3.70	3.65	3.70	太古公司	27.00	27.30	27.00	27.20	27.20	27.20	27.20
太古公司	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	太古公司	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27
太古公司	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	太古公司	0.80	0.81	0.80	0.81	0.81	0.81	0.81
太古公司	2.875	2.90	2.825	2.835	2.835	2.835	2.835	太古公司	5.65	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60
太古公司	1.40	1.41	1.39	1.40	1.40	1.41	1.40	太古公司	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
太古公司	4.20	4.20	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	太古公司	1.60	1.63	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
太古公司	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	太古公司	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90
太古公司	1.75	1.75	1.74	1.74	1.74	1.74	1.74	太古公司	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
太古公司	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	太古公司	1.65	1.67	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65
太古公司	2.85	2.85	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	太古公司	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75
太古公司	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	太古公司	57.60	58.00	57.60	58.00	58.00	58.00	58.00
太古公司	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	太古公司	1.40	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38	1.38
太古公司	3.70	3.70	3.65	3.70	3.70	3.65	3.70	太古公司	27.00	27.30	27.00	27.20	27.20	27.20	27.20
太古公司	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	太古公司	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27
太古公司	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	太古公司	0.80	0.81	0.80	0.81	0.81	0.81	0.81
太古公司	2.875	2.90	2.825	2.835	2.835	2.835	2.835	太古公司	5.65	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60
太古公司	1.40	1.41	1.39	1.40	1.40	1.41	1.40	太古公司	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
太古公司	4.20	4.20	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	太古公司	1.60	1.63	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
太古公司	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	太古公司	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90
太古公司	1.75	1.75	1.74	1.74	1.74	1.74	1.74	太古公司	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
太古公司	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	太古公司	1.65	1.67	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65
太古公司	2.85	2.85	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	太古公司	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75
太古公司	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	太古公司	57.60	58.00	57.60	58.00	58.00	58.00	58.00
太古公司	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	3.40	太古公司	1.40	1.40	1.38	1.38	1.38	1.38	1.38
太古公司	3.70	3.70	3.65	3.70	3.70	3.65	3.70	太古公司	27.00	27.30	27.00	27.20	27.20	27.20	27.20
太古公司	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	1.62	太古公司	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27
太古公司	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	1.27	太古公司	0.80	0.81	0.80	0.81	0.81	0.81	0.81
太古公司	2.875	2.90	2.825	2.835	2.835	2.835	2.835	太古公司	5.65	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60	5.60
太古公司	1.40	1.41	1.39	1.40	1.40	1.41	1.40	太古公司	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
太古公司	4.20	4.20	4.15	4.15	4.15	4.15	4.15	太古公司	1.60	1.63	1.60	1.60	1.60	1.60	1.60
太古公司	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	1.68	太古公司	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90	6.90
太古公司	1.75	1.75	1.74	1.74	1.74	1.74	1.74	太古公司	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
太古公司	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	太古公司	1.65	1.67	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65
太古公司	2.85	2.85	2.80	2.80	2.80	2.80	2.80	太古公司	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75	4.75
太古公司	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	1.06	太古公司	57.60	58.00	57.60	58.00	58.00	58.00	58.00

本港新聞

警方特別罪案調查隊

日夜搜查深水埗旺角 拘捕十五男子三女子

【特訊】昨日下午二時至四時，警方特別罪案調查隊，在深水埗及旺角一帶，日夜搜查，拘捕十五名男子及三名女子。據悉，該隊在搜查期間，發現多處藏有非法賭具及賭款，並搜獲一批非法賭具及賭款。警方表示，此次行動旨在打擊非法賭博，維護社會治安。

懷疑與大園仔連日打劫金舖有關 同時在西洋菜街起回三十兩黃金

【特訊】昨日下午二時至四時，警方特別罪案調查隊，在深水埗及旺角一帶，日夜搜查，拘捕十五名男子及三名女子。據悉，該隊在搜查期間，發現多處藏有非法賭具及賭款，並搜獲一批非法賭具及賭款。警方表示，此次行動旨在打擊非法賭博，維護社會治安。

若干康復服務 撥款受到延擱

【特訊】方心讓表示，政府撥款受到延擱，影響了康復服務的進行。他指出，政府應加強對康復服務的撥款，以確保服務質量。方心讓呼籲政府應重視康復服務，並加強與社會各界的溝通與合作。

政府部門增加新職位採新措施 簡化結構增強效率

【特訊】政府部門增加新職位，並採取新措施簡化結構，以增強效率。政府表示，此次調整旨在優化政府機構，提高行政效率。政府將根據實際需要，增加相關職位，並簡化工作流程，以確保各項工作的高效完成。

田元瀨議員再促請政府 設立永久展覽中心

【特訊】田元瀨議員再促請政府設立永久展覽中心，以展示香港的歷史與文化。他指出，設立永久展覽中心將有助於提高香港的文化影響力，並為市民提供一個了解香港歷史與文化的平台。政府應重視此事，並採取積極措施予以落實。

高英文聽覺測驗考生受回音影響

【特訊】高英文聽覺測驗考生受回音影響，部分考生表示聽不清題目。教育局表示，將採取措施確保測驗的公平性，並為受影響的考生提供補考機會。教育局呼籲考生在測驗過程中保持冷靜，並認真聽取題目。

讀者論壇

歡迎讀者來函投稿，分享對社會、教育、文化等方面的看法。本論壇旨在為讀者提供一個表達意見的平台，並促進社會各界的溝通與交流。讀者來信將由本報編輯部負責審核與刊登。

中學生通常比小學生更需要溫習室

【特訊】中學生通常比小學生更需要溫習室，以鞏固知識。教育專家指出，中學生面臨的學習壓力較大，需要一個安靜的環境進行複習。學校應加強對溫習室的建設與管理，為學生提供優質的學習環境。

台舞利 敦倫 都影

名大導演：史提芬 史畢堡 規模大 笑料豐 候選本屆 八〇新傑作！

五日五場 十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點半

白鶴陳克夫領銜主演

明日盛大獻映

龍華陳 德元

夜車

最新電影製作路線

香港式超級暴力電影

導演：張國強

第三週三映

萬百三軍進

五日五場 十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點半

夜車

最新電影製作路線

香港式超級暴力電影

導演：張國強

主演：陳克夫、陳龍華、陳德元

場次：五日五場 十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點半

娛樂圈

李奇峯下月參加 頌新聲劇團演出

先演兩台神功戲，四月廿五黃衣，五月五日大埔演出

河海流

東京國際音樂節 本月卅日晚舉行

無綫已作好準備

佈景塌落米雪逃過厄運 劉志榮為「浮」劇損失大

狄龍陪陶敏明在家養胎



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



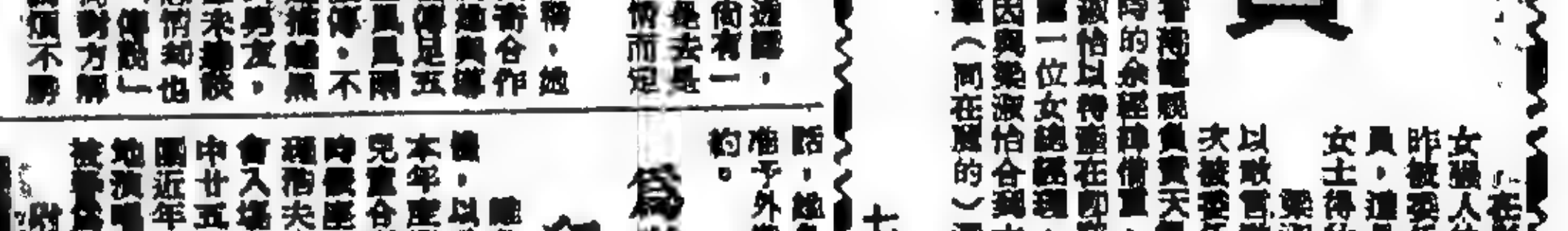
昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。



昨日公佈佈景塌落後，米雪在現場。

在會中，王坤一、周
六時該會副會長張
主持市政中年盂
及握手禮，處女

開消盛
而元老
溫氣球
各球迷
欲購



八時，新聞簡報及天氣報告，繼續「朝朝開聲早晨」，廿五分，凌晨二時卅分。

天氣報告，（繼續早晨老友記），卅分，新聞簡報，（繼續早晨老友記），十五分，國術歌，（繼續早晨老友記），十分，天氣，（繼續早晨老友記），五分。

重慶。由州學廣道。十一時卅分，「科學」十三時，「神學」

不另收費

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱戶
請就近向
報販訂閱
無任歡迎
彩色華僑
新穎雜誌
多采多姿
柯式印刷
禮拜出版
隨報附送
不另收費

訂閱電話：5-229081 內線3號

集團經營穩健妥善可靠
直屬分行 直設海外 直接處理

行程包括：
暢遊台北故宮博物館、陽明山、野柳、烏來、石門水庫、慈恩殿、六福村、日月潭、溪頭、彰化、嘉義、台中、珊瑚礁、台南、高雄、達悟湖、佛光山、梨山、天祥、太魯閣、花蓮等地，其中六福村客居於1978年8月、花蓮地175公頃，飼養奇禽異獸數十種，而珊瑚潭中水道縱橫，山嵐纏繞，秀麗清幽。佛光山禪門勝地、莊嚴宏偉，規模壯觀。

團餐安排：
過關各式中餐、享宴餐後夜總會及民俗舞蹈等，住一、二流酒店，適合嚴格要求。

請向各大旅行社查詢

安寶國際旅運
5-266481.3

日本七天義集團：
本州：HK\$3500
南北九州：HK\$3500
澳洲十大特選假期：HK\$6900
夏威夷七天列島遊：HK\$4600
代理各大航空公司機票

大東旅遊

代理 富麗各線豪華團
各大航空公司機票
代辦各國簽證及
定期舉辦美加、歐洲、
東南亞各地旅行團。

好世界酒樓

菲島碧瑤 7天遊 \$1788
曼谷芭提雅 6天遊 \$2288
馬星 6天遊 \$2688
馬星泰 9天遊 \$3288

利華旅運

富麗高級遊覽團 特約代理

台北證 \$130 特快 \$150
 十天出爐

台北機票十酒店 買 \$850

西門町東亞及永安飯店贊助天天出發
 專人接機住宿三晚兩人一房超值享受

* 加強服務辦公時間延長至晚上七時 *

富諾
代理
富麗
菲律賓、泰國、星馬泰
台灣、各線豪華團
復活節加班、歡迎垂詢

 <p>星洲旅路有限公司 (Amenity Star Travel Ltd)</p>	<p>新加坡十三天豪華觀光團 遍遊檳城、三藩市、洛杉磯、 荷里活影城、紐斯尼樂園、 聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加 斯等。 3月14、4月3、24、 5月22、6月25、 7月23 特價 \$5590 - \$7990</p>	<p>公團、成基基團、法洛萊爾 大酒店、一、流遊覽團、逢星期 六出發、專人司機。 3月1、8、15、22、29 4月5、12、19、26 5月3、10、17、24、31 6月7、14、21、28 特價 \$490</p>	<p>星洲五合目、山中湖、名宿 遊、京、港、澳、美、大、同、樂 意、領、導、住、宿、豪華大酒店 逢星期六出發 \$3330 韓國四天超級豪華團 逢星期六依時出發 \$1990</p>	<p>BONDED 保甲 4月8、12、13、14、19、20、21、26、27、28 5月3、4、5、10、11、12、17、18、19、24、25、26、31 6月1、2、6、7、8、14、15、16、21、22、23、28、29、30 7月3、6、7、12、13、14、19、20、21、26、27、28</p>
---	--	--	---	--

公共交通工具加價
工友負擔至感吃力

乘地鐵渡海上班每月要花百餘元
若非改善路面交通各綫巴士難堪

然。據若干工友表示：地鐵雖有特別快車的優點，不過，費用比之如車輪之牛頭角，要大得多。譬如，由港島至港島，乘地鐵要三元，如果乘地鐵上，便只要一元五角，而如知道過海，未必可以省去多少。而如由港島至港島，乘地鐵要三元，如果乘地鐵上，便只要一元五角，而如知道過海，未必可以省去多少。而如由港島至港島，乘地鐵要三元，如果乘地鐵上，便只要一元五角，而如知道過海，未必可以省去多少。

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

提供兒童服務
徵求工友參加義工
 香港青年服務處 括合服設等項須
 三月廿四日至三月廿六日
餘郊遊計
受益
 一次大小風雨遊，要費用不多，而且相當健康，他最近來港工作，在商行生輝，身心到轉為不淡
 人所採用之方法：第一步，先徵求工友參加，第二步，讓工友向公司經理人，提出意見，

[illegible][illegible]

民歌晚會：四月廿
日晚上在教中心舉行，
在空地上互相追逐，老
年人進行健身運動，也
（阿清）

英國護照

居港五年申請
以上可續領
中華民國護照200 條印同價
美加澳洲英法馬尼屋泰代辦各地簽證
菲航假期 \$1550 探親自由團 14天 \$1090
世運旅遊公司 456566
中環德輔道中國國際大廈三樓320 室

英國護照

專辦非港出住
居港五年申請
以上可續領
中華民國護照200 條印同價
印尼探親菲律賓實證連機票1120
綠印可辦泰國馬C1 辦泰國100
怡達旅行社中環士賓閣大廈4字405 室 432

K 308817 K 300298 K 300613
H 232065 H 232066 H 243697

遊介紹 每天收費六十元
專欄廣告 不計下期公費

便讀者 選擇旅遊

國光

惠州、博羅、羅浮山三天
 3月29日 4月4、19日
 每位收費：HK\$350

惠州、湯泉、西湖二天
 3月30日 4月20、26日
 每位收費：HK\$250

太平、虎門、東
 (二天) 3月30日 \$250
 (三天) 4月4日 \$350

東莞、從化、廣州、佛山六天
 4月3日 \$690

廣富旅遊公司：5-254881
 5-253588

中環德輔道中54-58號利興大廈906

[illegible]

台證

特快 100

其利旅行社

百貨

合法攜帶

假日照常

機票

台北 665

包機 包船包退貨

旺角彌敦道 607 新奧大廈 1817 室電機梯 18 字

☎ 849562 (3) 851245 (3) 859555 (歡迎同業託辦)

代辦 各國簽證


皇府大道中 35 號商業大廈 906 室

美國	950	英日	1300
歐洲	1390	日本	550
澳洲	1300	台灣	350
歐洲	1350	曼谷	410
泰國	950	曼谷	1490

證四季平機票

英日 5239147 5254272 5254276

加拿大	950	荷巴	1530
暹羅	800	西美	2950
曼谷	750	西美	2000
曼谷	340	西美	1530
曼谷	4650		

<p>公司</p> <p>1-3 5</p> <p>露營團</p> <p>程\$ 95</p> <p>六、日、二天遊</p> <p>220 23</p> <p>即樂營道樓59號</p>	<p>誠昌旅行社公司機票全港最平 <small>信用可靠</small></p> <p>香港中環士丹利街70號長盛大廈3樓A室</p> <p>H—444933 H—444823 H—449658</p> <p>①四、五天台灣溫泉野生動物園豪華遊覽團四天 \$1490 五天 \$1590</p> <p>出發日期：3 / 4 (餘小量)</p> <p>②菲律賓六、七天豪華遊覽團 六天 \$1550 七天 \$1650</p> <p>③東南亞旅遊團(七天) \$1860</p> <p>出發日期：3 / 4 / 7 / 8</p> <p>④參加遊覽團(13天) \$8395 (18天) \$11995</p> <p>出發日期：4月4、21、24</p> <p>◎直創團體旅行團</p> <p>歡迎各社團機構參加 (特別優待)</p>	
---	--	---

環球旭輝旅遊貿易公司
電話：③230326—8
承中國國內旅遊社經辦

①清遠	從化溫泉	廣州	(五天)	桂林、陽朔
②清遠	13、19	26日	¥620	四裡飛渡
③清遠	結東溫泉	26	(六天)	南寧、柳州
④清遠	12、18	26	¥620	直航飛渡
⑤清遠	3、7、14	26	(六天)	南寧、桂林
⑥清遠	11、20、27	26	¥680	直航飛渡
⑦清遠	12、20	26	(六天)	從化、廣州
⑧清遠	12、20	26	¥700	飛渡廣州

以上各團均過遊清遠名勝 (飛來寺、藏龍潭、飛霞洞)

南寧號 469、471 號 1901B 室
(救世酒樓樓上) 假日照常

大特價

水客：批發及出口另有更平價
地址：九龍西貢街16號（好望角大廈）十一樓（電梯按12）七區
（編號請認明本公司商標）



35元單手錶 40元計時秒表

出口貨

LCD 男錶 \$22
LCD 女錶 \$23
男庄計時秒錶
電子鬧鐘 \$140
\$170

免費代辦各國特快證

香港總領道中158-162號通用商業大廈M4

美國 980	溫哥華 950	巴西 2950	星加坡 750
歐洲 1400	英屬 1340	曼谷 410	馬尼拉 380
紐約 1400	英屬 1530	日本 580	檳城 750
雪梨 1850	南美 2250	台北 350	

● 免費代訂各地酒店

(4線) 亞洲旅遊

★美加回港特價機票
 乘747機在港付款。
 在本公司美加各地分
 公司取票。安全妥當



唯一

3-304361-2 3-318800

聯華旅運

3-82034

3-31199

杭州、蘇州、上海	七天 \$ 2480	
4月13 5月5、15日		
杭州、蘇州、南京、無錫	上海	
4月17日 5月22日	九天 \$ 2790	
廣州、香港	六天 \$ 1580	
廣州、香港、中山	三天 \$ 435	
廣州、石岐、順寧村	二天 \$ 335	
4月 5、12、19、26日		
江門、新會、順寧村	二天 \$ 339	
4月 4、6、12、19、26日		

聯華旅運

3-82034

3-31199

<p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">深圳西壠水庫燒烤</p> <p style="font-size: 1.2em; font-weight: bold;">逢週末出發 週日回</p>	<p>廣州、博羅三天遊</p> <p>東莞</p> <p>\$ 300</p> <p>12、19</p>
<p>九龍城東園村大街七號地下</p> <p>旺角登打士街廣德商場</p>	



此標誌表示獲香港旅行社協會
保障，乃閣下旅遊之保證。計
劃外出旅遊，請認明此標誌。

金門 K3191

復活團
出發日期
29/3 - 30/3 - 3/4 - 4/4 - 5/4

台灣

七天 \$1700
九天 \$1850
團價優惠 白雲快線

<p>歐遊</p> <p>\$7,800起</p> <p>每月出發</p>	<p>美加</p> <p>\$6,250起</p>	<p>台灣</p> <p>\$2,150</p> <p>日日出發</p>	<p>菲</p> <p>\$1,550</p> <p>週3,6</p>	<p>星馬泰</p> <p>\$3,590</p> <p>4月10,19</p>	<p>澳洲</p> <p>\$6,900</p> <p>4月5日</p>	<p>韓國</p> <p>\$1,99</p>
--	----------------------------------	---	--	---	---	--------------------------------



日本福岡豪華團



中國航空公司



日本福岡豪華團

★ 飛機出機：大頭、頭等、團體、散客、隨到隨走 (回程均可再停台北)

★ 轉遊：日本九州福岡市、濱城、飯門店、民族村、自然公園、景福宮、博物館、華克山莊、北岳天路、仁川、大關廟、福清滑草場、南郎釜山、古都慶嘉、特別介紹世外桃源——普門湖。

★ 定期出機：安排妥當、收費公道、十足行程

六、日本福岡市第一大酒店

日、日本福岡市第一大酒店

二、韓國漢城巴喇沙大酒店

二、韓國漢城巴喇沙大酒店

三、華克山莊喜來登大酒店

三、華克山莊喜來登大酒店

三、晚上滿城台北—香港

日、日本福岡市第一大酒店

二、韓國漢城巴喇沙大酒店

二、韓國漢城巴喇沙大酒店

三、華克山莊喜來登大酒店

三、華克山莊喜來登大酒店

三、晚上滿城台北—香港

報名查詢請向各大旅行社接洽									
榮興	3-94255	順成	3-945657	大東旅遊	5-251101	超龍	3-694345	廣南旅遊	3-96989
廣南	3-72782	勝利	5-24382	香港旅遊	3-96549	快達旅遊	5-7904281	青島旅遊	5-6121
廣一	3-304361	司諾	3-969729	美國亞洲	5-454811	四通	3-922117	滿芳	3-96989
大東	5-454876	安全	5-222822	韓連寶	3-451816	雅德	5-477336	百香	5-43433
德遠	3-841108	世何	3-920169	7 4 7	5-258139	精誠	12-433808	大龍	3-8011
萬一	5-453811	昇發	5-446277	多來美	3-319197	現代	5-212213	大龍	5-45444
萬一	3-675681	昇發	3-306331	迅速旅遊	5-241733	香港旅遊	3-7211028	奇美	3-96989
萬一	5-234047	安發	5-779540	好世界旅遊	3-7426004	香港旅遊	5-211433	奇美	3-96989
萬一	3-301373	萬一	5-652667	萬一	5-434497	萬一	3-953429	萬一	3-9442
萬一	5-722713	萬一	3-689231	萬一	5-457071	萬一	5-257877	萬一	5-244
萬一	3-917183	萬一	3-695091	萬一	5-266481	萬一	3-313403	萬一	3-8571
萬一	5-765017	萬一	3-695333	萬一	3-866166	萬一	3-303271	萬一	3-3012
萬一	5-446408	萬一	5-268227	萬一	3-698888	萬一	3-8571	萬一	3-796
萬一	3-846665	萬一	3-654198	萬一	3-319151	萬一	3-302251	萬一	3-238
萬一	5-431816	萬一	5-434833	萬一	3-266661	萬一	3-855567	萬一	5-211
萬一	3-660266	萬一		萬一		萬一		萬一	

 <p>HATA BONDED 保障</p>	<p>美國西岸 中華之光 11天細賭城 \$6,290. 4月3,17日 ~ 5月8,22日 獨創開光 (RENO) 利奧市世界 最大細賭城及 MGM 豪華酒店</p>	<p>台灣 中華之光 8天阿里山 \$2,050. 內陸長程兩程客機連星期日出發 7天南北遊 \$1,950. 香港直飛高雄 由南至北, 可免舟車轉頓之苦 復活節加班 4月4,5,6,7日</p>	<p>泰國 \$1,650. 7天桂河橋+大城古都 四月份起 \$1,750 逢星期三、六出發 乘坐三星式廣體豪華客機</p>	<p>泰馬星 10天 \$2,850. 12天 \$3,390. 逢星期日出發 復活節加班 4月4,5,6,7日 乘坐新航豪華客機 住南吉隆坡總理大飯店 新加坡海山沙阿波蘭大酒店</p>	<p>日本本州 6天 \$3,050. 飛搭日本航空公司豪華客機 日本九州 \$3,350. 韓日 8天 \$3,380. 韓國 4天 \$1,990.</p>	<p>菲律賓 馬尼、百勝港、大谷地、嶼島樂園 7天 \$1,580. 4月份起 \$1,780. 住宿馬尼拉花園、松園、 菲律賓鄉村大酒店 3月18,24,30日 4月5,11,17,23,29日</p>
<p>* 欲免問誤 * 請從速報名 *</p>						
<p>四季風旅行社 * 提倡旅遊大眾化 * 中環國際大廈 101室 * 旅遊部電話: 5-432277 *</p>						

● 由三月一日至三月三十一日止 ●
凡刊登華僑日報或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送



抽獎公佈日期：四月六日

坐萬單萬台5呎萬呎萬台5呎

TABLE 1. *Continued*

利金運

利時商業
尖沙咀中環35A呎
半島中心 300呎
低層持牌 2222-6666
香港代售


樓宇租售
康業服務
有限公司
☎5-444161
中區周大福商業大廈八樓

快捷妥當
歡迎委託

商業


大遊艇供應遊河
小遊艇供應遊河
以老實利便為各界服
敬請先格價然後來洽
知我保可靠 H 7261038

衣風圖 95 西 25
鐵板 0.0 起 48
230 萬圖 H 21417

雪櫃換各國膠邊服務
九龍 K-188416 副旗
柯式印刷 文中
雷利報價單 義義程
角咀塘尾道一八六號
下電話 K 九六三三七六
中英打字
油印電子製版文件表
匯豐道五二五號寶寧
厦 A 16 樓良友 233 234 235

機呼傳
買賣各台新舊
按機分期交換買機送
東方行 (假日照常) ③30

裝修 房漆板櫃
樓油地牆
林氏 裝修工程
專造 西德防水
水 程法料年
漏有西保
水效耐用
水最挂單

鋼寫字檯 **國泰第一**
 金具品質
 大店114號 電話5-231676

氣

大量來路及中國原庄
琴直出賣首期六個
供百餘元起另有二尊
琴平售價歡迎參觀
28932號 2760中區
卑利街21至27號新隆
厦地下五洲行治

國際工程
匹先裝

船冷氣
按冷氣
安裝喉

噴雪櫃
油櫃

商務調查
政府註冊絕對保密
代理追收任何錢債貨款
支票租務糾紛男女姦情
及調查一切有關商業秘
濟任洛京道114-120 葛洛頓

不 菲 奇
滿 傭 峯

九龍城寨光明街42
樓之業主調遷到來
催租收

司鄉聯誼會有限公司
日，星期日）下午二時在本會新會所
前覽年結◎聘請下年度根數師◎推選
理事長

[illegible]


仙雲拾遊 的好2拾遊 嚟嚟仙姐

有 3 到遊好 4 到遊 玲瓏拾遊 恨騎獨仙 芳路獨仙

座例遊 號例遊 備給

1

101



汽車 欄專賣買

名廠汽車 專賣買 欄

名廠汽車 專賣買 欄

聘請

聘請 聘請 聘請

聘請

聘請 聘請 聘請

聘請

聘請 聘請 聘請

聘請

聘請 聘請 聘請

聘請

聘請 聘請 聘請

聘請

聘請 聘請 聘請

聘請

聘請 聘請 聘請

[illegible]